



Mediterráneo

CASTELLÓN, JUEVES, 28 AGOSTO 1980

PRECIO 25 PESETAS



MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA OBRAS

P. MELCHOR, S.L.

C/ ONDA, 99 - VILLARREAL

Durante dos horas y media

EL REY DESPACHO CON SUAREZ

PALMA DE MALLORCA, 27. (Efe). — S. M. el Rey despachó esta mañana con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, durante dos horas y media en el palacio de Marivent, en Palma de Mallorca, según han informado a «Efe» fuentes de residencia veraniega de la Familia Real española.

El presidente Suárez llegó a las diez y media de la mañana, a la base aérea de Son San Juan. Media hora más tarde era recibido en audiencia por S. M. el Rey don Juan Carlos.

A las dos de la tarde, el presidente se trasladó a la base naval de Porto Pi y embarcó a bordo del «Fortuna» como invitado de la Familia Real española, para realizar una excursión marítima y almorzar en alta mar.

Poco antes de las siete de la tarde, regresó el «Fortuna» al destacamento naval, y mientras el Rey, la Reina y sus hijos, el Príncipe y las Infantas regresaban a su residencia veraniega de Marivent, el presidente Suárez se trasladaba en automóvil a la base aérea de Son San Juan.

(Pasa a la siguiente)

Escasa seguridad de las cárceles españolas

Declaraciones del presidente de la Asociación de Funcionarios de Prisiones

MADRID, 27. (Efe). — El presidente de la Asociación Profesional de Funcionarios de Prisiones se entrevista esta tarde con el director general de Instituciones Penitenciarias, Enrique Gavira, para reiterarle la escasa seguridad de nuestros prisioneros.

En unas declaraciones a «Efe», el presidente de la asociación, Vicente Sánchez Brunete, manifestó que «la fuga de Alcalá de Henares puede repetirse en cualquier otra prisión, si las autoridades del Ministerio de Justicia no proveen de los medios adecuados a los centros penitenciarios».

En opinión de Sánchez Brunete, dichos medios son detectores de metales, Rayos X, sistemas especiales de alarma y cerraduras de alta seguridad. «Casi ninguna prisión — señaló — posee tales medios».

El presidente de la Asociación de Funcionarios de Prisiones expone también al director general el problema de la masificación, que ha llegado a cotas alarmantes y que hace muy difíciles las labores de control.

«Naturalmente — afirmó Sánchez Brunete — lo más fácil es siempre imputar las culpas a los funcionarios y poner en tela de juicio su profesionalidad».

Tras rechazar por completo las acusaciones de «negligencia» hacia los funcionarios de Alcalá de Henares, señaló que «la asociación interpondrá querrelas criminales contra toda información en este sentido».

Por último, Sánchez Brunete dijo a «Efe»: «todos nosotros somos los primeros interesados en que se aclare este asunto».

Por su parte, funcionarios de la prisión de Alcalá de Henares han hecho público esta tarde un comunicado en el que rechazan las acusaciones de «negligencia» en su trabajo y exigen dotación adecuada de medios y una investigación a fondo para esclarecer la evasión de siete reclusos el pasado lunes.

SIN NOVEDAD SOBRE LOS FUGADOS

MADRID, 27. (Efe). — No hay novedades en cuanto a la localización de los siete presos fugados de la cárcel de Alcalá de Henares el pasado lunes y que aún continúan en libertad, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, la comisión encargada de investigar las circunstancias que rodearon la fuga de los siete reclusos el pasado lunes, según han informado a «Efe» fuentes policiales.

Las negociaciones, en peligro

POLONIA: Oleada de huelgas de solidaridad



GDANSK (Polonia). — Las numerosas huelgas de solidaridad con los trabajadores del Báltico que se registran en toda Polonia, ponen en peligro las negociaciones que éstos mantienen con el Gobierno. Los propios trabajadores del Báltico no desean que las huelgas se extiendan a otras zonas de Polonia. La población de Gdansk depende económicamente de otras regiones y, si se extienden los paros, puede producirse una situación «muy mala», según los propios huelguistas. Por otra parte, las negociaciones no se reanudarán hasta hoy, jueves. En la foto, trabajadores de Gdansk esperan ansiosos en la primera reunión negociadora celebrada el martes. — (Foto EFE)

(Información en pág. 10)

AVION DESVIADO A CUBA



MIAMI, 27. — Un avión, que viajaba de Nueva York a Miami con 228 pasajeros y 12 tripulantes, fue secuestrado por tres personas de habla española que deseaban viajar a Cuba, amenazando con prender fuego a unas latas de gasolina. Después de aterrizar en el aeropuerto José Martí, los tres secuestradores se entregaron a las autoridades cubanas. En la foto, Soyas Marín, pasajera del avión secuestrado, pasa por encima de una pared a su hija, a los brazos levantados de su marido que les estuvo esperando durante toda la noche. — (Foto EFE-UPI)

Conducidos a Casablanca

17 PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR MARRUECOS

SAN SEBASTIAN, 27. (Efe). — Tres pesqueros españoles más hoy que suman a la relación de los catorce, que habían sido detenidos por lanchas patrulleras marroquíes cuando faenaban en el banco canario-africano, según ha sabido «Efe» de fuentes de «Onda Pesquera».

Hasta el momento, según los mismos fuentes, se ha podido saber que de los diecisiete barcos pesqueros apresados, se encuentran el «Nazareno de Medina» y «Jaloque», con base en el Puerto de Santa Pola, y «Comisales», «Hermanos González» y «Playa de la Grana», del Puerto de Santamaría.

Asimismo, según dichas fuentes, se sabe que las bases de los pesqueros detenidos, además de las ya citadas, son Algeciras y Cádiz.

CUATRO BARCOS APRESADOS HOY POR MARRUECOS

SAN SEBASTIAN, 27. (Efe). — Han sido conocidos los datos de otros cuatro barcos de los que fueron apresados hoy por las autoridades marroquíes.

Según ha podido saber «Efe», se trata de los pesqueros «Marí Perles» y «Manuel y María González», con base en el Puerto de Santa María (Cádiz) y «Pastor Ferrón» y «Rosario Campos», con base en el puerto de Málaga.

17 BARCOS DETENIDOS

SAN SEBASTIAN, 27. (Efe). — Son diecisiete los pesqueros que han sido apresados por las autoridades marroquíes y conducidos al puerto de Casablanca. Los pesqueros entraron en el puerto a las once y media de la noche, ha confirmado a «Efe» el servicio de noticias del programa «Onda Pesquera», de Radio San Sebastián.

A los nombres ya conocidos se debe añadir el de «Estrella de Oriente» y «Nuevo Glorioso San Pedro». Se desconoce el nombre de los restantes.

También ha informado el programa «Onda Pesquera», que han sido cuatro los lanchos patrulleros marroquíes, que intervinieron en esta redada de pesqueros españoles. Los pesqueros españoles iban provistos de sus correspondientes licencias de pesca y se encontraban en aguas permitidas. En estos momentos, se desconocen las causas de este apresamiento masivo.

en este número

CERTAMEN GUITARRA

■ Segunda jornada del XIV Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», en Benicàssim. (Pág. 3)

MUSICA BARROCA Y ROMANTICISMO

■ Exito de los conciertos de música barroca y del romanticismo celebrado en distintos pueblos del Palencia. (Pág. 5)

PROVINCIA

■ Informaciones de Benicàssim, Villarreal, Segorbe, Almazora, Benicarló, Peníscola y Alcora. (Pág. 5 y 7)

Voto de confianza a Cossiga

Siguen los rumores de crisis en Italia

ROMA, 27. (Efe). — El gabinete de centro izquierda, que preside el democristiano Francesco Cossiga, ha obtenido esta noche un primer voto de confianza del Parlamento con las fuerzas de los partidos que forma la mayoría gubernamental, es decir Democristiano, Socialista y Republicano.

Así pues, el gobierno italiano inicia hoy una difícil carrera de obstáculos para intentar salvar los decretos económicos, torpedeados por la extrema derecha con 1.300 enmiendas y por comunistas y radicales con planteamientos de inconstitucionalidad.

Pero este voto de confianza, que liquida la cuestión de inconstitucionalidad de los decretos, no es más que el primer paso de todo un complicado mecanismo de urgencia para lograr que los textos queden convertidos en leyes antes de la fecha tope del 1 de septiembre.

En definitiva, entre hoy y mañana, el gobierno italiano podría verse obligado a someterse a

sucesivos votos de confianza o a practicar alguna otra complicada maniobra.

Los partidos de la coalición gubernamental consideran estos decretos absolutamente imprescindibles para evitar el peligro de devaluación de la lira y frenar el incremento del paro y la inflación, que en agosto alcanzó el índice record del 22,5 por ciento.

La oposición, en bloque ha (Pasa a la siguiente)

El Compás

Sobredosis «Harrelson» para Euskadi

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). — El peculiar ensayo con todo de los Harrelson del PNV ha levantado ampollas en numerosos sectores de la vida política vasca y nacional. Lo de menos es la anécdota, indiscutiblemente curiosa, de una «reválida» de antiterroristas efectuada en medio de la ciudad y sin previo aviso a los vecinos. De eso, ya se quejarán los afectados, si es que se atreven en el clima de temor creado por los servicios de orden del PNV. Lo que, con perspectiva política, no puede pasar sin comentario, es la actitud de un partido que actúa, sin contar para nada con el resto de las fuerzas políticas vascas, como si Euskadi fuera un patrimonio de su organización.

No faltan quienes opinan que el casi mortal atentado al director de «Diario de Navarra» hunde sus raíces no en la oposición a la integración de Navarra en Euskadi, sino en la conocida tesis de la víctima, contraria a aceptar la identificación entre vasquismos y Euskadi.

La extensión que están alcanzando los servicios de defensa del PNV, y sus peculiaridades, como estos Harrelson de entrenamiento británico, innegablemente eficaz, hacen que muchos ciudadanos de Euskadi, vascos de origen o no, se planteen su situación personal como una auténtica tragedia, entre el terrorismo ETA, la represión estatista y la nueva represión peneuvista. Son los mismos que, ante la tranquilidad con que discurren las jornadas recientes en San Sebastián, dudan de la «dispersión» de ETA en fracciones enfrentadas. Es evidente que hay una dirección capaz de pactar una tregua, dicen. ¿Con quién se ha pactado?, ¿Cómo se ha pactado?, No

Incidente en la reunión de la comisión permanente del IMAC

Protestas del representante de la CSUT

(Pág. 9)

(Pasa a la siguiente)

PEREGRINOS DE CASTELLÓN EN LA AUDIENCIA DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 27. (Efe). — Mil españoles han asistido hoy, a última hora de la tarde, a la audiencia general celebrada por el Papa Juan Pablo II en la plaza San Pedro.

Asimismo, han asistido a la audiencia 54 cantores de la parroquia del Sagrado Corazón, de Palma de Mallorca, peregrinos de CASTELLÓN DE LA PLANA, más de 60 miembros de la obra diocesana de ejercicios espirituales de Navarra, una peregrinación de la archidiócesis de Pamplona, otra de la parroquia Nuestra Señora de la Asunción de Bilbao, 50 miembros del grupo «Felicidad» de la Diócesis de Santander y 60 miembros del grupo «Escuela de Vocaciones Religiosas».

INFORMACION GENERAL

Durante dos horas y media

EL REY DESPACHO CON SUAREZ

(Viene de la anterior)

Al pie del 'Mystère' que le llevaría a Madrid, el presidente Suárez fue despedido por el capitán general de Baleares, Manuel de la Torre Pascual, el secretario general del Gobierno Civil, Juan Capó, que ostentaba la representación del gobernador, el presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Alberti, y el general jefe del sector aéreo, Javier Bermúdez de Castro.

Al pie de, inmediatamente, se ha trasladado a su residencia del palacio de la Moncloa. Adolfo Suárez ha permanecido hoy en Palma de Mallorca, a donde llegó a las 11 de esta mañana. A continuación, se desplazó al palacio de Marivent para despachar con S.M. el Rey. Después de este despacho, el presidente del Gobierno almorzó con la familia real a bordo del barco Fortuna, que hacia las dos de la tarde salió de la bahía de Palma.

Llegada a Madrid

MADRID, 27. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha llegado a las 8.25 de esta tarde a Madrid, procedente de Palma de Mallorca, en un avión de la Fuerza Aérea Espa-

La reunión con la familia real se prolongó hasta las siete de la tarde. Más tarde, Suárez, acompañado del secretario general de la Casa del Rey, general Sabino Fernández Campo, se trasladó al aeropuerto de Palma desde donde emprendió viaje de regreso a Madrid.

Escasa seguridad de las cárceles españolas

(Viene de la anterior)

ga de los presos y la posible negligencia de los funcionarios de la prisión, no ha llegado todavía a ninguna conclusión.

pués del 21 de mayo pasado, y que con posterioridad a esa fecha no había recibido nuevas peticiones.

Por su parte, Emilio Hellín, Coelho y Lorca continúan en las dependencias de la Dirección de Seguridad. Tanto Hellín como Lorca mejoran de las heridas que sufrieron al ser detenidos y al intentar suicidarse, respectivamente.

Voto de confianza a Cossiga

(Viene de la anterior)

criticado hoy la frecuencia con que Cossiga recurre al «truco» del voto de confianza para substraerse al debate parlamentario. El diputado comunista Alinovi dijo en la Cámara que para combatir el obstruccionismo del «MSI» (Movimiento Social Italiano) no existía más que una vía, «la de una correcta dialéctica parlamentaria, un diálogo serio con la oposición comunista y con otras fuerzas de izquierda y democráticas».

Ante la Conferencia de Madrid

LA DISTENSION, IGUAL AL DESARME MAS EL RESPETO A LOS DERECHOS HUMANOS

La convocatoria de una conferencia de desarme, un paso positivo que hay que apoyar

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE ASUNTOS EXTERIORES DEL CONGRESO, IGNACIO CAMUÑAS

MADRID, 27. (Efe). — «La fórmula de la distensión es igual al desarme más el respeto de los derechos humanos», opinó el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados, Ignacio Camuñas Solís, diplomático, abogado y diputado de Unión de Centro Democrático de ideología liberal, en una entrevista exclusiva concedida a «Efe» en vísperas de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa.



Ignacio Camuñas estimó básicas tres consideraciones previas a la Conferencia de Madrid, cuyas reuniones preparatorias comienzan el próximo 9 de septiembre:

«En primer término —dijo— conviene que nos vayamos acostumbrando a extraer del lenguaje diplomático, siempre un tanto orfético y difícil, mensajes fáciles de entender para el común de los ciudadanos. Y en ese sentido, me parece que una de las palabras que se van a repetir

hasta la sociedad, antes, durante y después de la Conferencia de Madrid, es el término distensión».

«Entonces —añadió Camuñas—, conviene explicar al pueblo español que entendemos cauto no por distensión. Porque, solamente en la medida en que lleguemos a una comprensión equilibrada por todos de lo que quiere decir la distensión, podremos llegar a alcanzarla. Mal podríamos hacerlo si cada uno entendemos conceptos distintos, y en mi propia interpretación, la fórmula de la distensión equivale al desarme más el respeto de los derechos humanos».

«Yo diría —continuó—, que es muy falsa e hipócrita la pretensión de hablar de distensión, si cada día almacenamos, unos y otros, más y más bombas nucleares, más y más armas convencionales, por encima de los «estándar» mínimos que son necesarios en una noción de la seguridad. Seguir por el camino del rearme, es hacerlo por una senda suicida que vulnera la noción de distensión».

«Y también hay que decir muy claramente —precisó— que es imposible que la distensión se favorezca cuando, día a día, se conculcan los más elementales derechos humanos. Creo que en la contienda de Madrid se debería hablar con sinceridad y claridad, antes de que las palabras pierdan su sentido y su auténtico valor».

«La seguridad y la cooperación en Europa, la distensión en Europa, son valores reclamados por todos los europeos. Europa ha sido el escenario principal de las dos últimas contiendas mundiales. Nadie como los europeos tienen conciencia de la necesidad de seguridad, de paz, de distensión, pero para que ello sea real y no se convierta en palabras devaluadas, tenemos que acordar que entendemos unos y otros por distensión», opinó.

«En segundo término —dijo el diputado centrista—, la seguridad europea se ve afectada por los problemas, situaciones y circunstancias que vive la propia periferia europea. Y en este sentido, Europa no se puede desentender de cuanto ocurre en áreas como el Medio Oriente, el Norte de África o el Mediterráneo en general, donde España es, evidentemente un país impor-

tante. Es decir, nada se consigue al creer que la paz puede preservarse en Europa, porque en el escenario centro-europeo existe un equilibrio de fuerzas, si en otros, como Oriente Medio o el Norte de África, se producen desequilibrios importantes».

«Por último —estimo—, creo que habría que insistir en que la distensión debe ser una gran fecha en dos direcciones, la Este-Oeste, y la Oeste-Este».

—¿Qué comparación puede establecerse entre la presente situación internacional y la existente en vísperas de las sesiones de Helsinki y Belgrado?

—«El cambio fundamental se debe a que la Unión Soviética ha seguido penetrando, y por tanto, inclinándose en su favor, distintos puntos del escenario interactivo, especialmente en el Oriente Medio con la brutal invasión de Afganistán, y la presencia de tropas soviéticas apoyadas por elementos de la República Democrática Alemana y Cuba, en distintos puntos de África. Ese, creo yo, es el cambio fundamental entre el equilibrio que existía en Helsinki, y que ha variado, notablemente, en favor de la Unión Soviética en estos últimos años».

—¿Con qué posibilidades de éxito cuenta la Conferencia de Madrid?

—«Hacer juicios sobre cuál será el desarrollo de la conferencia en una coyuntura internacional tan difícil como la actual es hoy, cuando el tema de Afganistán no ha quedado aún superado, y tenemos encima de la mesa otro, Polonia, cuyo desarrollo pudiera originar cambios fundamentales en el clima internacional, me parece prematuro y arriesgado».

«Si estoy de acuerdo en que a llamada propuesta francesa, a la que España da su apoyo, y que defienda una conferencia dedicada exclusivamente al desarme que nazca como proyecto y consecuencia dentro de la misma Conferencia de Madrid, me parece no digo el logro único y suficiente para justificar la conferencia, pero sí un paso positivo y que, ciertamente, hay que apoyar».

—En su opinión, ¿cuál debería ser el papel de España en la Conferencia?

—«Se ha dicho repetidamente que España tiene dos posibilidades ante la conferencia, intentar jugar exclusivamente el papel de país anfitrión, y por tanto ser el buen condecedor que trate de armonizar las posiciones más encontradas, y la otra sería asumir a título protocolario la condición de anfitrión, y jugar el papel que favorezcan a los intereses estratégicos y propios de nuestro país. Yo creo en la posibilidad de armonizar ambas cosas, y que España debe mantener su posición, defender sus propios puntos de vista. Y en ese sentido, yo creo que habrá que intentar ambas posibilidades».

ORDENAR EL TERRITORIO

El hombre ha llegado a una etapa tal en su desarrollo que, forzosamente, requiere una atención máxima al «habitat» de su existencia. Y todos tenemos plena conciencia de ello, por la sencilla razón de que los ataques, los asaltos humanos al medio ambiente han sido tan continuos y «eficaces» que la situación deviene ya verdaderamente dramática. A poco que nos detengamos en la contemplación de la realidad que nos rodea, apreciaremos de inmediato que las construcciones no han respetado el paisaje de su escenario, que muchos vertidos turísticos contaminan las aguas marinas, que las playas se cubren de hongos y desperdicios, que calefacciones y vehículos a motor hacen irrespirable el aire de las grandes ciudades, que los cauces fluviales bajan turbios e inutilizables, que algunos bosques han desaparecido para dar paso a conjuntos turísticos o simplemente para ser vendidos como madera sin que haya existido una paralela y proporcionada preocupación por sustituirlos...

Hasta llegar a un momento histórico determinado, estas conductas desordenadas, por decirlo así, fueron absorbidas por el propio conjunto ecológico de la Tierra; Pero después, a partir de ahí, agravado el problema por las grandes concentraciones urbanas —habituales e incluso de vacaciones— la situación ha llegado a ser verdaderamente insostenible en distintas y distantes geografías. Debido a ello, como es lógico, se imponen determinadas respuestas colectivas, sociales, aptas para finalizar de una vez por todas con una serie encadenada de excesos que sólo pueden conducirnos, de proseguir en ellos, a una destrucción total y definitiva del escenario vital del hombre, y con ello, sin duda, del hombre mismo.

Si nos preguntamos acerca de cuáles hayan de ser, o puedan ser, o deban ser estas respuestas, coincidiremos siempre, necesariamente, en la perentoriedad de llegar a una urgente ordenación del territorio que moramos; Y, ¿quién habrá de proceder a ella? Sin duda, el Estado, el Gobierno, la Administración, a través de los cauces y organismos adecuados en cada caso. ¿Hay obstáculos que se opongan a ello? Está claro que sí. Y todos coincidiremos también en apreciar que el más destacado, el más importante, el más grave de todos, viene determinado por numerosas especulaciones de iniciativa privada. La multiplicación geométrica de nuestros índices turísticos durante algunos años implicaron paralelamente un crecimiento indiscriminado de grandes agrupaciones urbanas en las que con frecuencia se saltaron u olvidaron todas las disposiciones y precauciones habidas y por haber en áreas de un egoísmo que imponía su satisfacción más urgente y radiosa; hay carreteras que han sustituido a bellísimos paisajes pero que, además, al arrastrar para su trazado considerables áreas de árboles, han propiciado una erosión que puede llegar a ser irreparable, sin otro objetivo auténtico que abrir el monte a la parcelación, a la edificación, al turismo masivo, a los grandes ingresos económicos para algunas personas o grupos.

Por supuesto, todos los intereses son respetables, pero empezando por el de la propia colectividad, que, no casualmente, coincide con el de la naturaleza. Y para salvaguardarlo, sin duda, habrá que pasar sin la más leve vacilación, mediante las sanciones penales o económicas precisas, sobre aquellos intereses heterodoxos, tan claros hoy que ya no pueden sorprender ni engañar a nadie.

JAVIER RUPEREZ, EN ESTRASBURGO

ESTRASBURGO, 27. (Efe). — Javier Rupérez, jefe de la delegación española en la próxima Conferencia de Madrid sobre la Cooperación y Seguridad Europeas, llegó esta noche a Estrasburgo procedente de Moscú, informaron a la agencia «Efe» medios del Consejo de Europa.

Mañana jueves por la mañana Rupérez asistirá a la reunión de los delegados del comité de ministros del Consejo de Europa, comité cuya presidencia ejerce actualmente España.

Tras su visita a la URSS y en vísperas de la que realizará a Estados Unidos, Rupérez tratará en su intervención del tema de la conferencia de Madrid.

El viaje del jefe de la delegación española para Washington está previsto el jueves a última hora de la tarde.

Carrillo se entrevistó con Ceausescu

BUCAREST, 27. (Efe). — Ios Ceausescu, secretario general del Partido Comunista Rumano, y Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, se entrevistaron en Bucarest, donde han tratado cuestiones bilaterales e internacionales de interés común. Ambos se prometieron ampliar la colaboración entre los dos partidos.

Por otra parte, se mostraron de acuerdo en la necesidad de entrecerrar la cooperación entre todos los partidos comunistas, partidos socialistas, partidos socialdemócratas y fuerzas anticomunistas en favor de la distensión del desarme y la seguridad mundiales.

El Compás

(Viene de la anterior)

cabe duda de que los comentaristas políticos seguimos estando muy lejos de profundizar en las realidades últimas de la cuestión y del conflicto vasco. Habrá que analizar con cuidado cómo discurre la jornada contra la violencia del próximo 2 de septiembre en Pamplona. Piensa que algunas relaciones van a quedar en evidencia.

EL NUEVO JUEGO

En el terreno de la política nacional, hay que anotar el excelente eco obtenido en los medios informativos por la rueda de prensa de Felipe González, a que ayer me refería. El líder del PSOE ha ganado puntos, sin duda, tanto por la forma de producirse la rueda de prensa como por la ponderación y rigor de sus manifestaciones.

Todo esto es muy importante, porque marca, quizá, uno de los aciertos políticos más sonados de Felipe González en los últimos años. Ante la evidencia de que el presidente Suárez no tiene la mano para un pacto UCD-PSOE, que tantas personalidades políticas han defendido a lo largo del mes de agosto, podría el secretario general del PSOE haber salido por registros airados, de confrontación destemplada. Ha hecho exactamente lo contrario: recoger el guante y disponerse a dar, en el Congreso, la talla de una oposición alternativa de poder. Contra los frecuentes alarmismos, la clase política de la transición demuestra resortes de sentido común que permiten abrir esperanzas de consolidación democrática.

El juego, en suma, está ya contado. Se despejan rápidamente las últimas incógnitas. La nueva mayoría parlamentaria se va a sustentar en el acuerdo de los grupos políticos ideológicamente afines, es decir, UCD y las minorías nacionalistas. Pero esto no supone el fin de la racionalidad en el tratamiento de los grandes temas de interés general. Ha terminado la política de «consenso», pero el poder y la oposición deberán seguir negociando compromisos concretos para el desarrollo constitucional y el proceso autonómico. La diferencia es que la negociación de tales compromisos pasa de la discreción de los pasillos al ágora pública, al hemiciclo del Congreso. Si esto funciona, habrá que reconocer que se ha dado un nuevo, y valioso, paso adelante en la formación de la vida política.

El PSOE de Felipe González no gira a la izquierda al alejarse del «consenso» de los años recientes. La actual directiva socialista está dispuesta a mantener la línea del socialismo democrático, nitidamente diferenciada del PCE. En tales condiciones, el terreno sindical va a ser un gran desafío para el PSOE en el curso político que empieza. Felipe González necesita —subrayo: necesita— que la UGT avance posiciones respecto a los centrales sindicales rivales, en especial, respecto a la comunista CC.OO.

Felipe González ha puesto las cartas sobre la mesa. El país espera, en estos momentos, que lo haga igualmente el presidente Suárez. Los dos líderes de los partidos mayoritarios se enfrentan, sin duda, a un nuevo juego y sería temerario prejuzgar sus respectivas habilidades para el mismo. No tiene sentido pensar que el Rey fue informado ayer por Suárez del nuevo juego. El Rey lo conoce perfectamente. Si acaso, era el momento de darle los últimos detalles.

58.200 millones de dólares, presupuesto de Defensa USA

WASHINGTON, 27. (Efe). — El Congreso de los Estados Unidos aprobó hoy el presupuesto nacional de defensa para el año fiscal 1981, de 58.200 millones de dólares.

La asignación fue aprobada por 360 votos a favor frente a 49 en contra, en la cámara de representantes, y por 70 frente a 2 en el Senado. La ley será sometida ahora a la firma del presidente, Jimmy Carter.

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

Pitones sospechosos en la segunda de Almería

ALMERIA, 27. (Efe). — Segunda de feria. Tres cuartos de plaza. Seis toros de Molero Hermanos, con las defensas con síntomas de estar manipuladas. Todos aparecieron con los pitones mochos sin el menor recato. Fueron ligeramente picados, aligerándose todas las suertes. Muy suaves, nobles y fáciles para la muleta.

En esta corrida debía haber toreado Manuel Benítez (El Cordobés), pero tuvo que ser sustituido por «Espartaco», por la cogida sufrida en Quintanar de la Orden el día 18.

JAIME OSTOS, a la deriva toda la tarde. Sin sitio, dubitativo, a merced de los toros, produciendo una penosa impresión. De su buena época sólo conserva el fácil manejo de la espada. Escuchó una bronca en el primero y silencio en el cuarto.

JUAN ANTONIO RUIZ (ESPARTACO), muy bullidor, valiente y voluntarioso durante toda la tarde. Dio pases de rutilia y de todos los marcos en el segundo. Pasaportó a la res de estocada caída. (Ovación, dos orejas y rabo).

En el quinto porfió mucho al toro, que fue el peor. Bajonazo. (Oreja benévola y vuelta al ruedo).

LUIS REINA, animoso y sin centrarse con su primero, al que mató de tres pinchazos y estocada. (Palmas).

En el sexto, instrumentó tres largos de rodilla y lanceó con apreturas. Faena de muleta entre ovaciones en las que destacó tres ayudados por bajo. Dos pinchazos y estocada. (Ovación oreja y vuelta al ruedo).

Mario Soares viajará hoy a Madrid

LISBOA, 27. (Efe). — El secretario general del Partido Socialista de Portugal, Mario Soares, viajará mañana hacia Madrid.

Soares va de paso hacia Santander, donde pronunciará el próximo viernes, día 29, una conferencia en la Universidad «Menéndez Pelayo» sobre el tema «Portugal de abril, balance y perspectivas».

En su corta estancia en la capital española, el ex primer ministro portugués conversará con el líder socialista español, Felipe González, durante un almuerzo. Mario Soares seguirá de Santander hacia Viena de Castelo (norte de Portugal), posiblemente en compañía de Felipe González, donde los dos dirigentes socialistas presidirán la cumbre de sus respectivos partidos marca-

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.075
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Jueves, 28 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'23 y se pone a las 20'38 Luna en cuarto menguante el día 1

SANTOS DEL DIA

Ss. Agutín, ob. y dr.; Hermes (Hermes), Africo, Alejandro, obs.; Julián, Pelagio, Fortunato, Barsobla; Ambrosio, Goyo, Antés, mrs.; Viviano, ob.; Moisés, ana-coreta, Calínico, patriarca;

SANTOS DE MAÑANA

Martirio de San Juan Bautista. — Ss. Adelfo, Alberico, Baellia, Cándida, mrs.; Eutimio, Feologildo, arzob.; Ipaolo, ob. y Andréa, pbro; mrs.; Sabina, Mederico, Niceas y Pablo, mrs.; Sebbo, rey; Verona;

FARMACIAS DE GUARDIA

Agosto, 28

24 HORAS

CARDAMA. — Useras, 14. (Trav. Avda. Alcora). FIBLA. — San Roque, s/n. (Chafitán Bernat Artola).

De 8 tarde a 10 noche SEGARRA. — Mayor, 39.

EN EL GRAO

CONDE. — Canalejas, 95;

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 3 5 6

MADERAS CLEMENTE S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjera - C/ Alloza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén. 4'08 Expreso. 10'10 Electrotren. 10'55 Intercity, sigue a Madrid. 12'54 Unidad rápida. 13'48 Unidad rápida de Port-Bou. 15'09 Talgo, sigue a Murcia. 19'13 Expreso, sigue a Málaga. 20'44 Electrotren. 22'31 Expreso, sigue a Sevilla. 23'31 Expreso, sigue a Granada;

6'23 Unidad eléctrica. 7'14 Semidirecto. 7'33 Unidad eléctrica. 8'14 Unidad eléctrica. 11'15 Unidad eléctrica. 14'20 Unidad eléctrica. 16'05 Semidirecto. 16'49 Unidad eléctrica. 18'30 Semidirecto. 20'55 Unidad eléctrica.

VALENCIA CASTELLON

(Llegadas)

1'10 Expreso a Cerbere. 2'28 Expreso. 7'11 Expreso. 7'34 Expreso. 9'00 Unidad eléctrica. 9'46 Expreso. 10'33 Electrotren. 13'30 Talgo, sigue a Cerbere. 14'48 Unidad rápida, a Cerbere. 16'50 Electrotren. 18'57 Unidad rápida.

8'58 Unidad eléctrica. 10'01 Semidirecto. 12'34 Unidad eléctrica. 14'36 Unidad eléctrica. 16'41 Unidad eléctrica. 18'18 Semidirecto. 19'54 Unidad eléctrica. 21'12 Unidad eléctrica. 21'40 Semidirecto. 22'18 Intercity, de Madrid. 23'13 Unidad eléctrica.

OROPESA - CASTELLON

CASTELLON - OROPESA

(Salidas)

10'55 h.

20'35 h.

(Salidas)

10'09 h.

18'19 h.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes POLICIA, C. O. S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA.

PARADAS DE TAXIS

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), AVDA. REY D. JAIME (CLAVE), AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS), PLAZA SANTA CLARA, GRAO - AVDA. PUERTO, GENERAL SANJURJO, GENERAL ARANDA, ESTACION RENFE.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

XIV CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA «FRANCISCO TARREGA»

SE MANTUVO LA CALIDAD EN LA SEGUNDA SESION LEOPOLDO QUEROL O EL AMOR A UNA OBRA

El inglés Paul Gregory, indispuerto a última hora



Se celebró ayer la segunda sesión del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tarrega», en Benicàssim, que congregó a numeroso público. Quizá porque en esta sesión actuaba un castellanense y por otra parte un inglés, Gregory, que a última hora por indisposición, no pudo actuar. El británico envió una certificación médica, y el Jurado lo aceptó y le posó el turno para la jornada siguiente, o sea, que hoy, actuarán seis concursantes. El primero Paul Gregory.

En primer lugar actuó el castellanense Manuel Babiloni Campos, que además de las obras obligadas, interpretó como libres, «Preludio de Bach», y el «Capricho árabe», de Tarrega.

El japonés Otani, en las obras de libre elección, interpretó «Tres estudios de Asencio», y «Enveja» y «Oremus», de Tarrega.

El uruguayo Barboza, ofreció en las de libre elección, «Sonatina meridional», de Ponche y el «Capricho árabe», de Tarrega.

Y el último intérprete de la noche, Sánchez Picadizo, interpretó la «Gran obertura», de Mario Giuliani, y el «Estudio brillante», de Tarrega.

No hay que decir que todos los concertistas recibieron aplausos entusiastas de la nutrida concurrencia que llenó por completo la sala destinada a las eliminatorias, en el Hotel Orange

ba por completo la sala destinada a las eliminatorias, en el Hotel Orange

Programa para hoy

En el supuesto de que Paul Gregory pueda superar la indisposición que ayer le privó de actuar, será el primer intérprete en la sesión de hoy, que dará comienzo a las diez y media de la noche. En ella, actuarán también, Leonardo Palacios, de Uruguay; Kokichi Akasaka, de Japón; Gilbert Clamens, de Francia; William Waters, de Inglaterra y finalmente Duncan Phillips, también de Inglaterra.

Vista la calidad de los intérpretes de la segunda sesión y de los de la primera, es claro que hoy que llegar a la conclusión de que el Jurado va a

tener problemas para discernir quiénes van a ser los ganadores del Certamen.

Pero el premio no se conocerá hasta el último minuto, cuando se celebre la finalísima en la sala «Bohío», ya que, como se sabe hasta esa sesión el Jurado no decidirá quiénes van a ser los ganadores de la prueba.

M. V.

(Foto: HEREDIO)



Doctor Michele Pittaluga

El doctor Pittaluga es presidente del Conservatorio «Antonio Vivaldi», de Alessandria (Italia), un hombre profundamente preocupado por todo cuanto a la música se refiere. Es fundador del Concurso de Guitarra de la ciudad población italiana, que desde hace once años, se celebra en la bella población italiana. Una ciudad, aproximadamente como Castellón, es decir unos 120.000 habitantes.



Alessandria tendrá también premios en forma de guitarra, aparte los económicos.

—¿Mayores o menores que en Benicàssim?

—Bueno, hay que pensar que aquí los premios, me parecían fabulosos, tanto en efectivo como en lo de entrega de una guitarra de concierto.

—¿Qué países forman el jurado allí en Alessandria?

—Francia, Italia, Martinica, Brasil, etc.

—¿Cuántas veces has formado parte de jurados de este tipo?

—En todos estos países que citado. Y ahora, precisamente es la primera vez que vengo a España.

—¿Volverás?

—He encontrado un país latino, cálido, cordial, igual que Italia. He recibido un trato maravilloso tanto como si estuviera en mi misma casa. Esto, viene a confirmarme que la música es el verdadero y único lenguaje universal.

—¿Te gusta la ópera?

—Mucho, muchísimo, mucho. En España tenéis ahora a la flor y nata de los tenores del mundo...

—¿Quién puede ser el primero?

—En Italia, el que priva ahora es José María Carreras...

—¿Por encima de Plácido Domingo?

—Plácido Domingo es un bravo tenor. Pero, Carreras, está en primer plano de la actualidad operística italiana.

—¿Has conocido a cantantes españoles de ópera de antes?

—Para mi Fleta, para quien se escribió «Turandot», era un tenor bravo...

—¿Nada más?

—Hipólito Lázaro, para quien Mascagni escribió «Il piccolo Marat», y Giordano «Le ceneri de le beffe», fueron los que marcaron una época brillante de la lírica española.

—¿Y Gigli?

—Ah, Gigli. Gigli fue un tenor irrepetible...

—¿Ci vediamo, amico!

MANUEL V. FOTO HEREDIO

ZARAGOZA

EXCURSION EN AUTOCAR DEL 29 AL 31 AGOSTO

Visitando: — MONASTERIO DE PIEDRA. — ZARAGOZA. — HUESCA. — TORRECIUDAD.

Inscripciones: VIAJES TIRADO, S. A. (A-188), Agencia de Viajes. Navarra, 20;

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

DOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Dos personas han resultado heridas durante las últimas horas en accidente de circulación ocurridos en nuestra provincia. Manuel García Guzmán de 49 años de edad, vecino de San Justo Desvera, resultó herido de gravedad al salir su turismo, matrícula B-8337-DB, de la calzada en el kilómetro 127,200 de la carretera N-340 por la que circulaba, en el término municipal de Peñíscola. Así mismo resultaron heridos de gravedad los ocupantes del mencionado turismo: Eulalia Contreras Domingo de 48 años; Manuel García Contreras de 23 años y Mari Carmen García Contreras de 17, mientras Mirella García Contreras resultó herida leve. A la altura del kilómetro 382,900 de la Autopista A-7 (Gerona-Puzol), en el término municipal de Alcalá de Chivert volcó el turismo matrícula B-1293-DW, conducido por Emiliano Murillo Sánchez de 48 años, vecino de Barcelona. A consecuencia del accidente resultaron heridos leves los ocupantes del mismo: Pilar Murillo Sánchez de 52 años y Emiliano Murillo Toledano de 16 años, ambos vecinos de Barcelona. INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO "Francisco Ribalta" EXAMENES Se pone en conocimiento de los alumnos oficiales, libros y alumnos del INBAD de este Centro, que los exámenes extraordinarios de Septiembre serán del 1 al 5 de dicho mes.

HOY, SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

Hoy, a las siete y media de la tarde, celebrará sesión plenaria la corporación municipal para tratar, entre otros, de los siguientes asuntos: —Aprobación inicial de cuatro proyectos de urbanización que afectan a las calles Estatuto, Llérida, Juan de la Cierva, carretera de Almazora y carretera de Alcoara. —Aprobación provisional de dieciocho proyectos de obras de urbanización referidos a las calles Peñíscola, San Mateo, Río Turia, Palanques, Villahermosa, Río Ebro, Culla, Cronista Revest, Ronda Mijares y Ronda Magdalena, Maestro Folla, Marqués de Salomana, Avenida de Barcelona, Dean Martí, Madre Vadrina, Guitarrista Fortea, Camino San José, Maestro Llorens y Palleter. —Instalación pabellón prefabricado para aulas escolares provisionales. —Aprobación provisional de proyectos de iluminación del Grupo «El Cormen» (parcial), Cuadra La Salera (parcial), Grupo Santiago y Grupo San Agustín (ampliación). —Dictámenes de la Comisión de Hacienda sobre justiprecios de tres inmuebles afectados de expropiación forzosa. —Dictámenes sobre cesiones tres parcelas, en las calles Gobernador y Juan Ramón Jiménez. —Cesión de la Diputación al Ayuntamiento del tramo de camino Castellón-Ribesalbes, denominado Tórrega Monteblanco hasta su confluencia con la carretera nacional 340. —Ofrecimiento al Instituto Nacional de la Vivienda de sendas parcelas en las calles Moncófar y entre las de Don Juan de Austria y Alcocebre. —Dictamen de justiprecio de una parcela afectada de expropiación por el acondicionamiento del camino de Fadrell. —Adquisición de dos inmuebles en el Grupo San Agustín. —Diversos expedientes de contribuciones especiales por distintas obras en diferentes calles de la ciudad y grupos periféricos. —Modificaciones de créditos en los presupuestos ordinario y especial de urbanismo. —Subasta para contratar los servicios de limpieza en centros escolares. —Moción sobre la retirada temporal de la representación del Ayuntamiento en la Junta de Gobierno de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

NECROLOGICA

D. MANUEL APARICI GARCÉS

Falleció en nuestra ciudad don Manuel Aparici Garcés, farmacéutico de profesión, que contaba entre nosotros con prestigio y amistades.

Don Manuel Aparici, formaba parte de aquella generación de farmacéuticos de la primera mitad del siglo, como eran los Calduch, Tellado, Gómez, Fabregat, Segarra Ribés y tantos otros, que además de ejercer la profesión en sus establecimientos mantenían las clásicas tertulias de rebotica, hoy prácticamente desaparecidas.

Era, al igual que sus colegas, a la par que farmacéutico, consejero y amigo de sus clientes. Su farmacia era de las más antiguas de la ciudad y en ella se celebraban asiduamente esas reuniones de que hemos hablado en las que cada cual comentaba lo del día.

Era un hombre cordial, comunicativo, siempre dispuesto a cualquier favor que se le pidiera, por lo que el número de amistades puede afirmarse era incalculable.

No sabemos de su enfermedad, que ahora le ha llevado a la tumba. Su aspecto fue, en estos últimos tiempos, muy bueno, por ello la noticia de su fallecimiento nos ha sorprendido y con nosotros a ese gran y numeroso grupo de amigos.

A su esposa, hijos, hijos políticos y demás familiares queremos acompañarles en su justo dolor. Descansen en paz.

Desde mi Comarca castellano parlante

El punto 2. del artículo cuarto de la orden sobre bilingüismo

La Orden de 7 de Julio pasado por la que se desarrolla el Real Decreto 2.003/79 de 3 de Agosto que regula la incorporación de la lengua valenciana al sistema de enseñanza del País Valenciano, fue publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 14 del citado mes de Julio. Y la única referencia concreta a las Comarcas castellano parlantes se halla en el artículo 4.º cuyo punto 2.º dice textualmente: «En las zonas castellano parlantes la introducción de la lengua valenciana se hará de forma progresiva y de acuerdo con la voluntad expresada por los padres de los alumnos y en la forma que establezca la comisión mixta. La delimitación de dichas zonas castellano parlantes se hará por la comisión mixta».

Antes de iniciar el análisis y comentario del texto legal transcrito, es conveniente dejar constancia de estos hechos indubitables:

1.— En el territorio valenciano no hay dos lenguas maternas: la llamada castellana y la llamada valenciana, coexistiendo por lo tanto, dos comunidades lingüísticas.

2.— La comunidad castellano parlante admite la subdivisión de los castellano parlantes que habitualmente conviven con valenciano parlantes por ocupación idéntica espacio territorial, y la de los castellano parlantes que viven agrupados en zonas o comarcas donde sólo se habla el castellano.

3.— El avance o retroceso de una u otra lengua, valenciana o castellana en nuestro territorio es un fenómeno real, pero estimamos que circunscrito a las zonas donde coexisten habitualmente castellano parlantes y valenciano parlantes. No creemos que tal fenómeno se haya dado a nivel popular, en las comarcas castellano parlantes, y valenciano parlantes. No creemos que tal fenómeno se haya dado a nivel popular, en las comarcas castellano parlantes, pues en ellas, se ha tenido y se tiene como lengua materna sólo la hoy llamada castellana.

4.— Si creemos en cambio que en las comarcas castellano parlantes debe destacarse la influencia de la lengua valenciana en el habla popular de las mismas, con sus valencianismos puros o castellanizados, de cuyo hecho, sólo nos permitimos dar testimonio, en cuanto hace referencia comprobada, a nuestra comarca castellanense del Alto Palancia. En nuestra zona castellano parlante podemos dar fe de la existencia de abundantes voces de origen valenciano incorporadas y empleadas usualmente en el habla de la comarca. Así mismo, podemos atestiguar que el valenciano no se oye con animadversión, sino con natural simpatía y que su léxico, es entendido en términos de amplia generalidad. Y es comprensible que así sea, entre otras razones, por cuanto todos los años en las mesas estivales hay una afluencia masiva de valenciano parlantes en toda la comarca, y refiriéndonos singularmente a Segorbe, por su conocidísimo mercado semanal de los «juves», que de inmemorial congrega a gran número de mercaderes de la Plana y de la Barona.

En resumen: decir, como se dice, que el valenciano es la lengua de los valencianos, es una verdad a medias, pues hay valencianos de pleno derecho, histórico y actual, que no la han tenido ni la tienen como lengua

materna ni la emplean usualmente; y decir, con sentido de exclusividad, que «com som valencians devem parlar valencià» o «si som valencians, per qué no parlem valencià?», es ignorar que nuestro bilingüismo es natural y no impuesto.

El punto 2. del artículo 4.º de la Orden ministerial aborda la introducción de la enseñanza de la lengua valenciana en las comarcas castellano parlantes, establece que ello se hará de forma progresiva, de acuerdo con la voluntad expresada por los padres de los alumnos, o de forma voluntaria, y en la forma que establezca la Comisión Mixta. Este último extremo, debe hacer referencia a aspectos técnicos o de procedimiento, ya que de no ser así, sobran los dos condiciones sustantivas precedentes.

Pero, para mejor entender este punto 2. referido exclusivamente a las comarcas castellano parlantes, forzoso es acudir a los puntos 1. y 3. del propio artículo 4.º de la Orden ministerial.

Dice el punto 1. que «la incorporación de la lengua valenciana y en enseñanza, —y aquí bien la diferenciación, pues son dos cosas distintas, aunque conexas—, tendrán la consideración de obligatoria en los distintos planes de estudio de Educación Preescolar, General Básica, Formación Profesional de primer grado y Bachillerato Polivalente con el alcance concreto que para cada nivel se especifica en esta Orden ministerial. En realidad, ¿qué es lo que declara «obligatorio» el citado precepto legal? Si la obligatoriedad hace referencia a que la lengua valenciana, va a ser posible cursarla en cualquier Centro docente, no hay inconveniente en admitirla. Nos parece correcta y normal que todo valenciano, sea cual sea su lengua materna, pueda estudiar si lo desea; la lengua valenciana. A tal fin, está justificada plenamente, la inclusión obligatoria de esta disciplina en los planes de estudio. Pero si la obligatoriedad se entiende como obligación de aprender, todos los que habitan el territorio valenciano, la lengua valenciana, no es admisible por la imposición que eso supone para los castellano parlantes.

La primera acepción de la obligatoriedad es la que creamos impera en el transcurso punto 1. del artículo 4.º. La segunda acepción aparece claramente expuesta en el punto 3. del repetido artículo 4.º del decreto: «Cuando los padres de los alumnos declaren la temporalidad de su residencia en el País Valenciano o cuando se den otros circunstancias justificativas...». Es obvio, que si se les facultara a solicitar la exclusión, porque pesa sobre ellos una obligación que habitan en zonas castellano parlantes, —y volvemos al tantas veces citado punto 2. del artículo 4.º—, parece inducirse que no será obligatorio cursar el valenciano si se interpretan realmente las palabras «de acuerdo con la voluntad expresada por los padres de los alumnos». Puntualicemos. Si a los padres se les permite decir «sí» o «no», es evidente que la obligatoriedad no existe. Pero si a los padres sólo se les permite expresar su voluntad negativa, o sea, decir «no», con la misma evidencia nos hallamos en la obligatoriedad. A esa situación ambigua se llega cuando se emplea un lenguaje antropológico y cargado de sutilezas.

Pongamos las cosas en su sitio. Ni el Real Decreto de 3 de Agosto de 1979 ni la Orden ministerial de 7 de Julio de 1980 establecen taxativamente que todos los habitantes de nuestro territorio, en edad escolar, tienen la obligación de cursar y aprender la lengua valenciana. Si en cambio, uno y otra se pronuncian explícitamente por la obligatoriedad de la enseñanza del valenciano en todo el ámbito de nuestra geografía regional, o local. Por lo tanto, y siguiendo las directrices de la breve exposición de motivos del citado Real Decreto que precisan un tratamiento diferenciado para cada comunidad lingüística, lévase a la práctica la obligatoriedad de la enseñanza de la lengua valenciana en todos los planes de estudio, y déjese en libertad absoluta, a sin coacciones encubiertas, a cada valenciano castellano parlante (Pasa a la siguiente)

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

6,30 Despierta con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,30 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,05 Cante flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Porretos.— 10 Boletín informativo.— 10,05 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11,30 Hits internacionales.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Amanecer.— 12,15 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,45 Disco Flash.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Cotizaciones de productos agrarios.— 13,06 Ritmos célebres.— 13,15 Ayer y hoy.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER Informa.— 14,45 La voz de... — 15 Fiestas Mejors; Alcora.— 15,45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16,05 La Eterna espera, Novela de R. Barón. (Cap. 16).— 16,30 La mujer que nadie conocía, Novela de S. Casaseca (Cap. 4).— 17 Boletín informativo.— 17,05 Relatos familiares.— 17,30 Radio tarde.

Música e informaciones. Música viva.— 18 Boletín informativo.— 18,05 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,05 Los cuarenta principales.— 20 Informativo de los ocho.— 20,30 En punta.— 20,45 Actualidad del País Valencià.— 21 Música del Mundo.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer.— 22 La SER Informa.— 22,15 Musical.— 22,30 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23,30 Hora XXV.— 0,30 Medianoche.— 2 Madrugada musical, hasta las 6,50 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 9 Acurela la matinal.— 9,15 La Zarzuela.— 9,30 Música para la mañana.— 10 Servicio informativo.— 10,15 Hoy jueves.— 10,30 Musical Ortopona.— 10,45 Foto-Cine Lleida.— 11 Servicio informativo.— 11,05 Microsurco.— 11,30 Programa Lubasa: Recordando el ayer. MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12,03 Servicio informativo.— 12,10 Castellón, sus tierras y sus gentes.— 12,15 Sintonía 15.— 12,30 Magazine 80.— 13 Servicio informativo.— 13,05 Radio Cadena Musical.— 13,35 Epicentro: La

Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14,40 Penalty, edición de sobremesa.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16,30 Novela: Cuando la noche acecha. Cap. 4. TARDE.— 17,15 Verano musical.— 18 Servicio informativo.— 18,05 Consultorio Elena Francis.— 18,35 Musical de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19,05 Continuación de la audición: Musical de tarde. NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20,30 Epíctoro: Resumen.— 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21,30 Coplas.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22,30 El último musical.— 23,30 Radio Gaceta de los deportes.— 23,55 Programas para mañana y cierre de emisión.

RADIO POPULAR ONDA MEDIA

7,30 Apertura; 7,32 Programa Uno, un espacio en el que junto a las peticiones discográficas de los oyentes y a diversas selecciones musicales, se incluye a las nueve un juego telefónico; 8,55 Avance informativo; 10 Sólo éxitos; 10,30 Ustedes y nosotros; 13,30 Calle Mayor, primera edición; 14,30 Día, espacio informativo; 15 En vivo, un programa dedicado a la música joven; 16,55 Avance informativo; 17 Radio Verano; 20,30 Calle Mayor, segunda edición; 22 Informativo regional; 22,30 Buenas noches, buena música; 23,30 Disco selección; 24 Cierre.

F.M. y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10,02 Popular 3, con música clásica a las 11, no vedades y éxitos discográficos a las 11,30, y temas iberoamericanos a las 12,30; 13 Popular ciclos; 14 Popular grandes; 15 Popular relax; 16 Popular LPs; 17 Popular Populares; 18; Fiesta; 19 Popular sonidos; 20 Cierre.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- * SANTA MARIA.— Hoy misa a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde. * SAGRADA FAMILIA.— Hoy misa a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde. * SAN PEDRO.— Hoy misa a las 7,30 tarde. * SAN FRANCISCO.— Hoy misa a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde. * SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misa a las 8,30 y 9,30 de la mañana. Tarde misa a las 7,30 y 8,30. * SAN AGUSTIN.— Hoy misa a las 8 y 10 de la mañana y 7,30 de la tarde. * NUESTRA SRA. DEL CARMEN.— Hoy misa a las 8,30 de la mañana. * SANTA JOAQUINA DE VE-DRUNA.— Hoy misa a las 8,30 y 12,30 de la mañana. * SAN JOSE OBRERO.— Hoy misa a las 7 de la tarde. * SAN VICENTE FERRER.—

ESPIRITU SANTO GRACIAS M. D. T.

FUNERARIA Virgen del Lidon PLAZA CLAVE, 17-5 Tel. 210142 CASTELLON

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600 VILLARREAL (Castellón)

EN OROPESA DEL MAR Edificio PARQUE ARLEVA Edificio con 250.000 pesetas y el resto financiado hasta 18 años, podrá disfrutar de su apartamento-vivienda en zona privilegiada. Informa y vende: ARLEVA S.A. Tels: 22 40 82 - 31 03 30 CASTELLON

AVISO Suscriptores veraneantes Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados se sirvan enviarlos, debidamente rellenado el siguiente boletín a: Diario MEDITERRANEO Avda. del Mar, 29 CASTELLON TRaslado (provisional) Don ... recibe MEDITERRANEO, en la C/... núm... Localidad... desea recibirlo desde el día... de... en la C/... núm... Localidad...

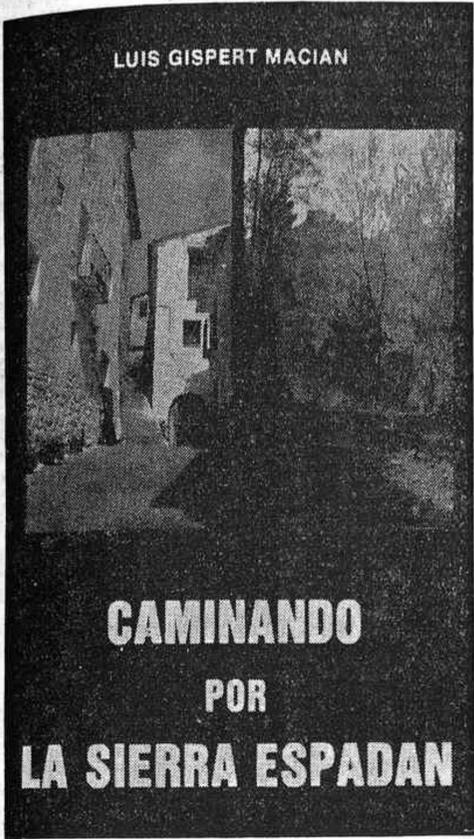
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Carmen Guinot Font (VDA. DE D. ENRIQUE GIMENO CERVERA) QUE FALLECIO EL PASADO DIA 23 DEL ACTUAL, A LOS 82 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Sus apenados hijos, D. Enrique, D. José, doña Carmen, doña Concepción, don Francisco y D. Juan José Gimeno Guinot; hijos políticos, doña Rosario Mengual García, doña Vicenta Vilor Valls, D. Luis Bauleas Liasart, doña Concepción Guillemot Crespo y doña María Dolores Bermejo Mechó; nietos, biznietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la Misa Ekequal, que tendrá lugar mañana, día 29 del actual, a las ONCE HORAS, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Castellón, 28 de agosto de 1980 (No se invita particularmente). Funeraria FURE.PA. S. L. — Caballeros, 22. — Tel. 22 47 69. — Castellón.

NUESTRA PROVINCIA

LIBROS — LIBROS — LIBROS — LIBROS

Caminando por la Sierra de Espadán

Por Luis Gispert Macián Ediciones Marí Montaña



En la no precisamente rica biblioteca sobre los pueblos de nuestra provincia, la aportación de Luis Gispert Macián es realmente importante e inestimable. Se diría que como un Cavanielles de nuestro tiempo, este señor andariego impemite e interesado observador, conoce palmo a palmo esa Sierra de Espadán tan entrañable entre las cuencas del Palancia y el Mijares. Sólo caminando —se hace camino al andar, caminante— es posible apreciar todo lo que una comarca tan rica en matices ofrece a cada paso. No vale el viajar en coche sobre el asfalto, como no sirve tampoco el contemplar friamente la naturaleza. Es necesario hablar con las gentes, profundizar en la entraña misma del pasado y el presente de estos pueblos, tratando de descubrir a la vez sus horizontes en el futuro. No es por tanto labor de un día, o quizá de unas vacaciones. No puede serlo. Así nace un libro tan rico en matices, tan lleno de amor a esta tierra, como el que nos acaba de ofrecer Luis Gispert. Con la lozana frescura de un reporte, pero también con la seriedad de un escritor que en ocasiones se deja ganar por el lirismo de una puesta de Sol, Luis Gispert nos descubre lo que se encierra entre los riscos de la Sierra de Espadán con el valor no sólo del paisaje o los restos de la historia, sino también de unas gentes que son protagonistas de la vida de estos pueblos tan entrañables de nuestra provincia. Luis Gispert es apasionado pregonero de la Sierra de Espadán. Que nadie piense que su libro es una simple guía turística, porque hay algo insuperable de lo que debieran ser estas guías, porque hay algo más importante. Entre líneas hay un mucho de amor por la comarca y sus gentes, hay un permanente deseo de comunicar a los demás una vivencias que marcaron el alma del autor. Lejos de la frialdad descriptiva, diríamos que es como un canto de amor y en honor de esta sierra, de estas montañas y quebradas, que es su entorno natural, el más inmediato y el más querido. Desde ya, "Caminando por la Sierra de Espadán" es un libro insustituible para quienes pretenden conocer un poco mejor las tierras castellanense y, en concreto, esta zona tan rica en matices entre los ríos Palancia y Mijares. Una vez más, Luis Gispert ha prestado un importante servicio a su gente, a esta tierra de Espadán que es la suya. F. P.

EXITO DEL CICLO DE CONCIERTOS SOBRE MUSICA BARROCA

Con el título genérico de Música Barroca y del Romanticismo, para trompeta y órgano, Vicente López (trompeta) y María Telentí (órgano), han llevado esta música por varios pueblos de estas comarcas.

La idea de estos conciertos nació de V. López Gurrea, novajero de nacimiento y corazón, que encontró apoyo para ese proyecto en el Ayuntamiento de su pueblo natal.

Y lo que parecía sólo «proyecto» pudimos comprobar todos, que ya se había convertido en realidad aquel 7 de agosto en la iglesia de Sol cuando las vibrantes notas del «Trumpet Tune», de Purcell, llenaron la noche. Un total de nueve pueblos fueron el periplo de estos músicos que recibieron reconocido homenaje la última noche, en Navajas precisamente, alma y sede de esta obra digna de todo elogio.

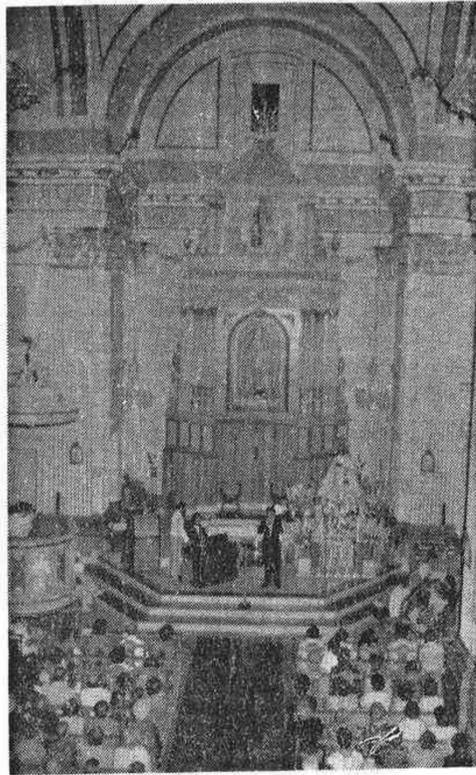
No hay muchas posibilidades por estos pagos de escuchar buena música en directo, como tampoco de que un Ayuntamiento como promotor y otros como colaboradores, presten su apoyo.

No estamos acostumbrados a que músicos de la categoría de Telentí y López Gurrea «se presten a estos trabajos» fatigosos y poco remunerados. Cargando y descargando el órgano cada noche en una iglesia distinta, explicando hasta la saciedad, el por qué de cada autor y obra ante un público un tanto desatento y ruidoso. No estamos, en fin, acostumbrados como hemos dicho tantas veces: a que las cosas vengan a las personas y no ir las personas a las cosas.

Digna de destacar también, ha sido la colaboración del Ministerio de Cultura y la Diputación, prestando un apoyo económico sin el cual, quizás hoy, esta crónica no hubiera sido posible. Aparte de los pueblos ya enumerados también Vall de Almonacid, Torás, Teresa, Altura, Jérica, Montanejos y Gabil escu-charon esta música, entre perplejos, sorprendidos y un poco emocionados.

Estamos seguros que en la memoria de María y Vicente estarán grabadas por mucho tiempo estas calurosas noches de agosto en el Palancia y el Mijares, y que cuando actúen ante respetuosos y silenciosos auditores, no nos habrán olvidado del todo... y quizás, con un poco de suerte... otro agosto los devuelva.

María Angeles LOPEZ



BENICASIM

Peticion para celebrar la II Muestra de Pintura y Escultura Contemporanea Valenciana

La Comisión Municipal Permanente, en su última reunión, tuvo conocimiento del escrito remitido por las comunidades de propietarios de Apartamentos La Curva, Residencia Santa Marta y Los Juncos, exponiendo la grave situación que padecen como consecuencia de los vertidos antitragamenterarios que se efectúan en la acequia de desagüe, interesando, más adelante, la adopción de medidas eficaces para su corrección. Asimismo, la Permanente tuvo conocimiento del oficio cursado por el jefe local de Sanidad sobre la existencia de cantidad de basuras, bolsas y restos de alimentos en lugares céntricos y visibles de solares, con el consiguiente peli-

gro de enfermedades infecciosas.

En otro orden de cosas, la Permanente acordó satisfacer la cantidad de 72.860 pesetas a la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, como importe de los servicios de salvamento y socorrismo en la playa durante los días 7 al 16 de septiembre de 1979.

A continuación se dio cuenta, por parte del alcalde, del informe pericial recibido de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, sobre los daños ocasionados en la carroza que presta al Ayuntamiento para las fiestas de San Antonio Abad, que según tasación se cifra en 39.700 pesetas, acordándose aprobar dicho informe pericial y que se proceda a hacer efectivo el pago de la mencionada cantidad a la Germandat dels Cavallers de la Conquesta.

Finalmente, visto el escrito del director de la Federación Valenciana de Asociaciones Culturales sobre ayuda a la promoción de una Asociación Local, apartidista y con plena personalidad legal, la Permanente acordó interesar de la anterior Federación la celebración de la II Muestra de Pintura y Escultura Contemporánea Valenciana, a efectos de promoción cultural, para la semana del 22 al 30 de septiembre próximo, con motivo de la celebración de las fiestas patronales de Santo Tomás de Villanueva.

Desde mi Comarca castellano parlante

(Viene de la anterior)

lante, habite donde habite, para que voluntariamente la aprenda o no. Es lo más justo y razonable, además de ser lo más político.

— o o —

Un hombre público al que se le pidió una máxima para el buen gobierno, respondió: «Per-

mitid a vuestros amigos que os aconsejen». Con estas palabras del político italiano M. Gioia queremos terminar esta reflexión sobre nuestro bilingüismo. Permítase que la voz amiga de un valenciano que habita en una comarca castellano parlante, exprese lo que piensa y siente. La comarca del Alto Palancia previsiblemente ha de considerarse como una intrusión, la obligatoriedad de aprender la lengua valenciana. Y todos sabemos como se reacciona ante medidas impuestas y no acordadas: desde la serena repulsa hasta la intemperancia y quizás la violencia.

Por otra parte, nosotros afirmáramos, que cualquier medio para la difusión de la lengua valenciana en estas tierras de multiscultural habla castellana, que no conlleva la obligación, sería aceptado como una manifestación natural de nuestra bilingüe valencianía.

En consecuencia, creemos es deber nuestro decir a los políticos valencianos y particularmente a los de nuestra provincia de Castellón, y decirlo con el tono de mayor respeto y mesura, que la implantación de la obligatoriedad de cursar la lengua valenciana en esta comarca castellano parlante, puede generar una situación conflictiva hasta ahora inexistente. Puede, repulamos y tal posibilidad, entraña una responsabilidad grave que debe inclinarse el ánimo a la meditación. Máxime, cuando hay, si se desean y se buscan, otros cauces, otros medios y otros modos para conseguir el fin que se pretende, sin herir sentimientos, encanar los ánimos ni provocar el enfrentamiento.

Como compendio de nuestro pensar y sentir, quisieramos que los rectores de la política lingüística valenciana hiciesen suyas las oportunas y sabias palabras del gran político y filósofo francés Montesquieu: «No hay que tratar de conseguir con las leyes, lo que podría alcanzarse por las costumbres». Jaime FAUS y FAUS (Crónista Oficial de Segorbe)

BUENOS DIAS

DE TODO UN POCO

Aunque en este momento la actualidad tiene un tema que se presta a mucho, la verdad es que hay que dejar constancia de varias cosas que no pueden escapar a nuestra atención —que es la de ustedes—.

ACCESOS. — Pues bien, han puesto una capa de rodadura en la intersección Avenida del Mar - Gobernador, con lo que se han nivelado las dos calzadas. Claro, que ello no empece para que muchos «se coman» la isleta, entre otras razones por la escasa, ¿qué digo escasa?, nula iluminación. Estoy ansioso, y conmigo mucha gente, de saber en qué quedará todo esto.

GUIARRA. — Comenzó ya el Certamen de Guitarra en Benicasim. Realmente hay que decir que la prueba tiene poder de convocatoria. Y más este año, en que se ha turbado hasta lo profundo todo el difícil tinglado anterior. Veremos los resultados.

CALOR. — Definitivamente aquello de «en agosto frío en el rostro» se está convirtiendo en un auténtico cachondeo. No sé si la culpa es de la calma o de «aquel maldito tango». Pero lo que sí sé es que el calor es insoportable. O sea que toda esa comedia de las lluvias, las tormentas y otras zarandajas sólo han servido para originar incendios forestales, y para hacernos a la idea de que el verano, o sea el calor, había terminado. ¡Ni hablar, ojalá Hay calor para rato.

Se acaba el papel, pero no los temas para una miscelánea como la presente. Aquí, como en las novelas por entregas, hay que decir aquello de..., continuará...

MIRON

VILLARREAL

Convocado el I Concurso de Fotografías de Peñas

Las Peñas, que vienen siendo en los últimos tiempos las auténticas protagonistas de las fiestas, parecen decididas —cuanto menos algunas— a que sus nombres no se relacionen únicamente con éstas.

Buena prueba de cuanto decimos está en la convocatoria que recientemente ha realizado la «Peña Morapio» —la misma que en estos días prepara la conmemoración de la «I Excursión Ciclista Villarreal-Morella-Villarreal» del «I Concurso de fotografías de Peñas».

El tema del Concurso-Exposición será único y libre, admitiéndose únicamente trabajos de componentes de Peñas, siendo el resto de las bases de dicho Concurso las siguientes: el tamaño de los trabajos a concursar será: Blanco y negro: desde 18 x 24 cm. hasta 30 x 40 cm., a elegir. Color: desde 13 x 18 cm. hasta 18 x 24 cm., a elegir; la cantidad máxima de trabajos que se pueden presentar por concursante será de cinco, por cada modalidad; la presentación de los mismos se realizará en dos sobres. En el primero, se pondrán en su interior los trabajos a concursar y en el exterior del mismo el Lema. En el segundo, en el interior figurará el nombre y dirección del concursante, mientras que en la parte exterior figurará el Lema, junto con el nombre de la Peña a la que pertenece el concursante; opcionalmente, los trabajos se pueden presentar enmarcados en cartulinas; en la exposición, cada Peña dispondrá de un panel en el que se expondrán todos los trabajos presentados por los componentes de dicha Peña; cada concursante no podrá optar más que a un sólo pre-

mio; el fallo del jurado será inapelable; el jurado estará compuesto por tres componentes naturales de nuestra ciudad, completamente objetivos y no vinculados a ninguna Peña; la Peña Morapio, organizadora del Concurso-Exposición se reserva el derecho de quedarse en propiedad los trabajos premiados, pudiendo hacer uso de los mismos, aunque citando siempre a su autor; la organización se reserva el derecho de retirar del concurso los trabajos que no crea conveniente exponer; la presentación de los trabajos finalizará el próximo día 31 de agosto, a las 22 horas, debiendo dirigirse los mismos a: Peña Morapio, calle Zumalacárregui, número 2; la exposición permanecerá abierta al público desde el día 7 al 14 de septiembre; la entrega de trofeos y premios se realizará en la sede social de la Peña Morapio, calle Soledad, el día 14 de septiembre a las 12 horas.

Respecto a los premios, premios que han sido colaboración de numerosas firmas comerciales de la ciudad, serán por cada modalidad —blanco y negro y color— los siguientes: Primero, trofeo y 5.000 pesetas; segundo, trofeo y 3.000 pesetas; tercero, trofeo y 1.000 pesetas, existiendo también premio especial por los trabajos que representen a «Villarreal en fiestas», con una dotación de 5.000 pesetas y trofeo, así como un accésit de medalla.

En resumen, una positiva iniciativa de una Peña local, a la que estamos seguros que en un futuro no muy lejano se le unirán otras también de tipo cultural del resto de las Peñas.

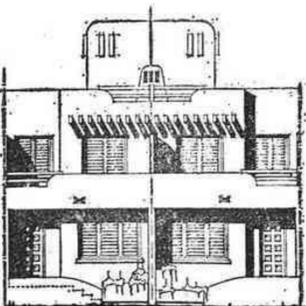
A. L. EGEA

CIUDAD IBICENCA II

¡ALGO MAS QUE UN BUNGALOW! ¡CONVENZASE VISITANDONOS!

¡¡¡TODOS LOS DIAS POR LAS TARDES!!!

SIN ENTRADA EN 140 MESES



- Salón-comedor
Cocina
Baño
Aseo
3 Dormitorios
Terraza pisable
Jardín privado
Juegos NIÑOS
Piscinas
Canchas TENIS
Aparcamiento
CLUB SOCIAL
Etc., etc., etc.

¡Posible supermercado!

¡PRECIOS DE COSTE GARANTIZADOS!

INFORMACION: En CIUDAD IBICENCA I.— Bungalow núm. 11

PLAYA DE BENICASIM.— DETRAS APARTAMEN. MEDITERRANEO

Visita hispano-francesa a Mediterráneo



Ha visitado las instalaciones de nuestro periódico un grupo de muchachas que participan en un turno de intercambio juvenil hispano-francés, en el Colegio Menor "Santa María del Lión". Este turno comenzó el pasado día 8 y concluirá el próximo viernes, con participación de un centenar y medio de chicas, hijas de empleados de Renfe y SNF (ferrocarriles franceses). El grupo se interesó por las distintas fases de confección del periódico, que les fueron explicadas por el personal. — (Foto HEREDIO)

anuncios por palabras



VARIOS

- (181) DETECTIVES C I P INVEstigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (1527) MOTOBOMBAS, CORTACES-PED nuevos y ocasión. Moto-sierras, peladoras almendras. Herrero, 70.
- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para algibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94-6.-23.
- (1779) SU PERRO COMO en casa. «Canis» Residencia Canina, y en «Benicasim» Perros en venta (Cachorros pastor alemán). Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (1825) SI QUIERE REFORMAR su piso, apartamento o chalet, pida presupuesto a Construcciones Hervás. Teléfonos 23 45 16-23 07 20.

VENTAS

edificio

NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo
2 plazas garage
5 estrellas (muy) bien situadas
chaffan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME, 16
TELF. 21 25 00

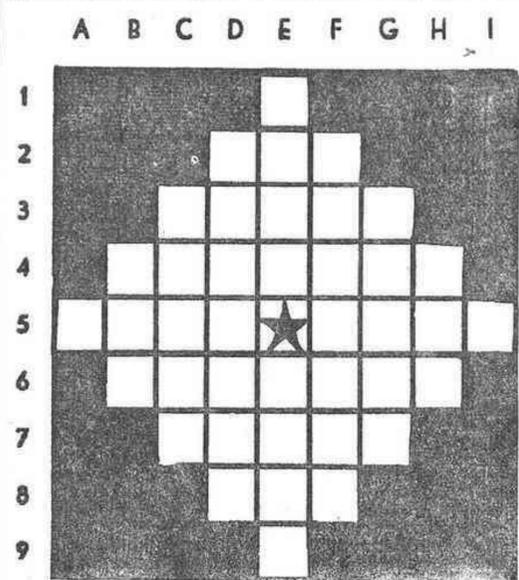
- (82) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.
- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Mayo.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. men suales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para jet. Informació, edificio Gollat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 77.
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (920) VENDO LOCAL Comercial de 300 m² con vivienda de 160 m² lno. 21 22 78.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1318) SE VENDEN PARCELAS Carretera Alcora Km. 13,700 a 250 pesetas metro. Horario 8.30 tarde, Festivos y Domingos todas horas.
- (1548) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218.

- (1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m² calle Alfoza, compatible parking, almace, comercio. Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.
- (1585) OCASION DE PARTICULAR a particular vendo piso 120 m² buena zona facilidades. Tel. 225775.
- (1637) VENTA DIRECTA: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clara. Razón: 224812
- (1638) VENTA DIRECTA: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garaje, préstamo 8 años. Razón Tel. 224812
- (1639) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim primera línea llaves en mano. Piscina y tenis amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 301612.
- (1640) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de La Concha Oropesa 1ª línea piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: Teléfono 310338.
- (1742) VENDO PISO EN Paseo Buenavista (Grao). Situación Inmejorable. Buen precio. Razón Tel. 21 34 89.
- (1759) VENDO PISO. Huerto Sagueros, propio vivienda u oficina. Tel. 23 33 48.
- (1761) VENDO: 33 HANEGADAS Término Alcora. Tel. 226281 sólo mañanas.
- (1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines. 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garaje. Precio desde 2.295.000 Ptas Informa comins. Teléfono 23 17 12.
- (1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1.ª línea Benicasim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.
- (1778) RAYCA OFRECE PISOS distintos zonas facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Tel. 22 65 45
- (1784) POR CIERRE VENDO mostreadores, maniquis, bustos, expositores y parcheros para comercio de confección. Razón: Tels. 22 36 45 y 22 59 98.
- (1785) VENDO 3 HANEGADAS narrajos Partida «Caneb». Teléfono 22 62 81.
- (1802) VENDO PISO. RAZON: Teléfono 21 33 66.
- (1803) VENDO 6 HANEGADAS olivos, a 8 Km. de Castellón. Carretera de Alcora. Teléfono: 23 70 89.
- (1804) AVDA. CASALDUCH 2.ª piso con 3 habitaciones, orientación mar. 1.800.000. Cavisca. Tel. 23 04 00.
- (1805) OPORTUNIDAD. BUNGA LOW DE bajo y primer piso con comedor, cocina, habitación, baño, y jardín. Sólo 1.350.000 con facilidades. Cavisca. Tel. 23 04 00.
- (1806) ENTRADA 100.000 RESTO a convenir. Así puede tener su apartamento de 3 habitaciones en Oropesa Cavisca. Tel. 23 04 00
- (1807) BUNGALOW CON 2 habitaciones, 2 orientaciones, 2 jardines. Sólo queda uno. Cavisca. Tel. 23 04 00.
- (1827) VENDO VILLA De 303 m². 3.400.000. Entrada 1.500.000 resto a convenir sin intereses. Tel. 22 44 38. A 250 metros playa.

ALICANTE VENDO

MONTE ACOTADO DE 450 Ha. Con mucha caza perdiz y conejo, a 35 Km. de Alicante (es venta, no arriendo) Interesados dirigirse al teléfono (965) 26 36 36.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Conjunción disyuntiva que se usa para evitar el hiato. — 2: Prefijo que entra en la composición de diversas palabras técnicas para expresar una idea de igualdad. — 3: En la región de Aragón, y en términos jurídicos, carta de pago o recibo. — 4: Apesadumbra, apena. — 5: Percibir un aroma. Mueve convenientemente los remos para impulsar la barca. — 6: Dícese de lo que no es legal. — 7: Acierte, dé en el blanco. — 8: Rodete de lienzo que se pone en la cabeza para llevar alguna carga. — 9: Vocal.

VERTICALES. — A: Abreviatura de punto cardinal. — B: Primo y yerno de Mahoma. — C: Recurre a un juez superior contra la sentencia de uno inferior. — D: Sulfuro de etilo biclorado, usado en la Primera Guerra Mundial como arma química. — E: Empleos, aplicaciones. Señale lugar, día y hora para celebrar una entrevista. — F: Instrumento músico de viento de forma ovoide, con ocho agujeros. — G: Anillo que por adorno llevan las mujeres en los oídos. — H: Dueño, señor. — I: En Música, abreviatura de arpa.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Y.— 2: Mac.— 3: Batea.— 4: Calesín.— 5: Musa. Aros.— 6: Lagares.— 7: Romas.— 8: Non.— 9: S.

VERTICALES. — A: M.— B: Cal.— C: Basar.— D: Malagón.— E: Yute. Amón.— F: Cesarán.— G: Aires.— H: Nos.— I: S.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.— Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Tel. 21 73 84
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños, 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas, Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

TOLDOS TARREGA

Toldos Apartamentos, Villas, Chalets
Ctra. Valencia - Barcelona Km. 78'400
Teléfono 21 14 26 Castellón

BOLSIN INMOBILIARIO

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

GOBERNADOR, 65 B - TEL. 23 17 09
MAYOR, 48 B - TEL. 22 32 00
ENMEDIO, 136 B - TEL. 22 29 33

Cartelera

ASTORIA.— 7.30 y 10.30. SINFONIA EROTICA. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
REX.— 7.30 y 10.30. CARRIE. M. 18 años.

AVENIDA.— Hoy no hay función. Mañana 7.30 y 10.30.
LA AGRESION. Mayores 18 y 14 acompañados.

AZUL.— 7.30 y 10.30. EL SEÑOR DOCTOR. Autorizada todos los públicos.

CINE PLAZA DE TOROS — Hoy jueves a partir de las 10.30 noche proyección de la película: PIRANA. Intérpretes: Bradford Dillman, Heather Menzies y Kevin McCarthy. Para mayores de 14 años.

CONDAL 2.— Hoy no hay funciones Mañana 7.30 y 10.30 Segunda semana: OPERA PRIMA. Mayores 16 años.

GOYA.— 7.30 y 10.30. LOS CUATRO CERROS. Tolerada menores.

REX.— 7.30 y 10.30. CARRIE M. 18 años.

RIALTO.— 7.30 y 10.30. MOLIÈRE (1.ª Parte). (Versión original subtítulada). Pura todos los públicos.

SABOYA.— 7.30 y 10.30. EXPERIENCIA EXTRAMATRIMONIAL DE UNA ESPOSA. Mayores 18 años.

TERRAZA - CINE BOHIO Tel. 30 04 02 - Benicasim. Hoy, 10.30 noche DE HOMBRE A HOMBRE (Historia de un Triunfador) Autorizada todos los públicos.

TERRAZA PAYA.— Buriata. 10.30: EL POBRECITO DRACULIN. 14 años.

BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lighthouse).— Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas s/n, en Vall de Uxo

PUB FRANCIS.— Calle Museros, 2. Junto Camino San José. Tel. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribota Sesiones desde las 6 hasta las 3.30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS.— Ciscar, 29. Sesiones desde las 7.30 hasta las 3.30 de la madrugada.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar Pasa Marítimo.— Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de MOONGLIGHT'S.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Completo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show sexy flamenco. Entrada 500 ptas. con consumición.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.
- (1662) ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (1692) TRABAJO MONTANDO CUADROS casa, Decorhogar. Aureliano San Román, 5. Oviedo.
- (1694) TRABAJO MONTANDO CUADROS o escriba direcciones. Decorhogar. Apartado 15. Oviedo.
- (1812) EMPRESA AMBITO NACIONAL por ampliación Zona Castellón precisa personal ambos sexos. Interesados llamar teléfono 22 60 66 preguntar Sr. Moreno. Ref. INEM. CS-0178.
- (1819) SE OFRECE JARDINERO para chalet, escribir Referencia 15 Administración MEDITERRANEO.
- (1829) PARA DOS PERSONAS solo se necesita muchacha servicio interior. 40-50 años, con referencias. Alfoza 114, bajos. De 10 a 1.30 y de 4 a 7.
- (1830) NECESITO EMPLEADA DE hogar interna, con informes. Llamar. Tel. 30 04 33.

AUTOMOVILES

- (38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA. 17. vende todas modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial TALBUI. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 84 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebra, Sava, Citroen. Sista reparados. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles Tel. 21 13 22. Castellón.
- (476) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Expositión: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417
- (1652) VENDO ALFA ROMEO Sport 2.000, verla de 12 a 1 en garaje Inglés. C. Luis Vives.
- (1757) SE VENDE MINI 850 CS-4.021-A. Tel. 21 08 34.
- (1789) VENDO RENAULT-8 RECTIFICADO. pintado, buen estado, 65.000 Ptas. a convenir. Tel. 23 44 25.
- (1821) VENDO DYANE-6. Teléfono 21 50 07. Calle Manuel Bellido, 8.
- (1824) VENDO SEAT 127. Teléfono 22 56 41.

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lem-Minarelli, Mecatecno vende garantizada, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (1033) FANTIC ISSIMO 49, auto mático y con pedal p. en marcha. Precio 82.650. Facilidades. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1034) MOTO INFANTIL MERLIN Motor Franco Marini, P.F.F. 49.000 pesetas. Motos Quintana.
- (1035) VELOMOTOR BENELLI 49 c.c. automático, técnica italiana a precio español: 49.196 pts Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.

ENSEÑANZA

- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suscripción. Teléf. 21-19-14 Enmedio-12 Castellón.
- (1695) IZQUIERDO, GRADUADO EN COLAR. Clases oficiales en distintos grupos y horarios. Matrícula hasta el 15 de septiembre. Información: Navarra, 118.
- (1696) IZQUIERDO, FORMACION PROFESIONAL administración, va, primero y segundo grado. Moda y Confección primer grado. Matrícula hasta el 15 de septiembre. Información: Navarra, 118.
- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Abierto matrícula a partir día 26 de 6 a 8 tarde. Tel. 21 67 19.

ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDIAS COLLARINES cervicales, corros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales u medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.ª-2.ª Tel. 22 24 18
- (1775) ALOQUILO UNA HABITACION con derecho a cocina. Teléfono 22 17 27.
- (1771) ALOQUILO HABITACIONES, Maestro Bretón, 1-2.ª-Pl. 7. (Final calle Herero).
- (1813) CASA PARTICULAR ALQUILA habitaciones. Razón Ronda Magdalena. 5-1.ª-3.ª.

BRICOLAJE

- (1116) BERNILUX MADERAS MOL-DURAS, istones, manualidades, herramientas. Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.

NAUTICA

- (1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades. Teléfono: 232859.
- (1823) PATRONES YATE Y LITORAL (nuevo título. Ocasión para Patronos de 1.ª. Comienzo 1.º septiembre a 20 horas. Inscripciones calle Enmedio, 83-1.ª-Dcha

DIBUJO TECNICO

Mesas. Tecnigrafos, copias de planos. Pascual Tirado 6 Mecanográfica Levantina.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROV.

FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO)
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas.
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE 3.900 Ptas.

ANUALMENTE 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(*) Señale lo que más le interesa.

EL EDEN

¿YA ESTÁ BIEN DE DISPLUSTAS, CARA? ¡SERÁ EL REGLAMENTO, TENÉIS QUE AMAROS LOS UNOS A LOS OTROS!

NUESTRA PROVINCIA

FIESTAS EN LA PROVINCIA

SEGORBE

EL SABADO, COMIENZAN LAS FIESTAS

Inminente ya la fecha del día 30, sábado, del actual, con el comienzo del tradicional ciclo de las fiestas patronales de Segorbe, dedicadas a la Santísima Virgen, bajo la triple advoca-

ción de Esperanza, Loreto y Cueva Santa. En este día, tendrá lugar por la noche el primer acto solemne con la proclamación de la reina mayor de las fiestas, la encantadora señorita María Pilar Marín Tejadillos, actuando de mantenedor Jordi García Candau, abogado y periodista. Y el siguiente, domingo, otro acto centrará la atención y el interés de los segorbinos y visitantes, de iguales características al anterior. Nos referimos a la proclamación de la reina infantil, la preciosa niña Encarnita Bea Villalba, y con tará las excelencias del acto la señorita Amparo Adarves Rodríguez, funcionaria de Sanidad.

El programa de actos, con el mismo formato que se estrenó en la edición última, recoge en la portada una nueva perspectiva de la célebre entrada de toros, festejo tan enraizado en el costumbrismo segorbinos y cuya popularidad por su singularidad y expectación ha trascendido más allá de nuestros confines comarcales.

Con el contexto publicitario, las páginas literarias están cons tituidas por el prólogo del señor alcalde; «Nuestra portada», por Narciso Civa; «Un recuerdo, Segorbe», por Peregrín García Ca-

den; «Romance del Cafetero», toro famoso en el folklore de las capeas de la vega del Palancia; «El Pueblo», por María Dolores Pérez Torres; «75 aniversario de la fundación de la Sociedad Musical», por Carlos Laffarga Civera; entrevistas con las reinas mayor e infantil; «De septiembre a septiembre», información municipal, por el secretario del Ayuntamiento, José S. Peris; «Ladera andaluza, ladera Española», por María Teresa García Royo; «Efemérides segorbinas del año 1880», por Jaime Faus y Faus, y las fotografías de S.M. el Rey Juan Carlos I, de las reinas mayor e infantil y de sus respectivos damas y cortes de honor, y de los mantenedores. Cinco páginas recogen los actos de estas fiestas mayores de Segorbe, acentuados por el carácter tónico y actual de las mismas, que tienen como notorio y magnífico complemento la semana de toros, con esa estela de actos que desprende, como son las entradas, los corridos de vaquillas, los toros embolados y el alarde festivo de las peñas, con el dinamismo que imprimen con sus bulliciosos y alegres desfiles callejeros.

CORRESPONSAL

ALMAZORA LO QUE EMPIEZA BIEN...

Terminaron felizmente las fiestas de agosto en «Torremar», de la playa almazorana. Y finalizaron, con el apoteósico festival juvenil «camp» con ambientación tropical, donde los jóvenes de la Colonia, capitaneados por María-José Galí y Javier Canet, supieron trabajar de firme durante más de un mes hasta conseguir el éxito de organización y desarrollo que pudieron disfrutar los cientos y cientos de espectadores que no daban crédito a cuanto estaban presenciando. Desde la elección de los números y el vestuario, hasta la escenografía y montaje del espectáculo; que contó nada menos que con 38 intervenciones, saliendo cada una de ellas a medida del esfuerzo realizado.

Con detalles previos hacia el público de ofrecerles gratuitamente collares del trópico, sorbetes refrescantes de aquellas latitudes, bengalas, etc., etc. Y también la mayoría de los asistentes —principalmente la juventud— había hecho acto de presencia, con innumerables atuendos tropicales —y frutas y verduras y hasta animales— que convirtieron el amplio solar al aire libre, en un abigarrado cuadro de imposible descripción.

Aunque resultaría imperdonable no registrar siquiera la memorable actuación —cada uno en su papel— de los hermanos Alfonso, Javier, Pilar, Jaime y Carlos Mundina. De los también hermanos, Adrián, Agustín y Santi Agustí. De Sarí Benet. De Javier y Carmina Canet. De María-José y Toya Galí. De José-Lorenzo Escura, Sofía Canet, Cristina González, Jaime y Carlos Benet, y de Mari-Alli Trilles. Immejorables todos, como lo exteriorizó el entusiasmado público que se fundó al final con los artistas, que bajando del escenario invitaron a que todos participaran de la fiesta inolvidable, en una velada realmente calorosa y tropical.

Satisfechos pueden sentirse los Padrinos de este año, María Escura y Pepe Galí («bstantes» conocidos del que suscribe), por el trabajo y entusiasmo puesto a contribución una vez más por la Colonia, que tuvo por añadidura, el decidido concurso de la meteorología que esperó a desmenuzarse precisamente el día 24, el día siguiente de haber terminado los festejos. ¿Será verdad aquello de que cada cual tiene lo que se merece?...

J. GALI SANCHO.

PEÑISCOLA

PUBLICACION DE UNA GUIA

Peñíscola cuenta desde este verano con una guía monumental histórica-artística. Es obra de Juan B. Simó Castillo, autor de quien hace escasas fechas comentábamos la 2.ª edición de su libro «La verdad sobre el "Indestructible" Papa Luna». La guía en cuestión ha sido realizada por Gráficas Castell de Vinaroz.

Es un trabajo conciso y concreto de 72 páginas, de pequeño formato, que cuenta con 81 fotografías a todo color, 21 vista en blanco y negro y varios planos de la ciudad y castillo, junto con un mapa comarcal.

Además de la versión en castellano se ha editado, asimismo en francés y alemán.

El autor, Simó Castillo, sabemos se halla actualmente trabajando en una obra semejante en la concepción a la presente, que abarcará en su contenido distintas comarcas históricas del Norte de la provincia de Castellón.

CARLOS CASPE

Tal como se cita en el prólogo, firmado por el prestigioso erudito y académico de Historia, D. Manuel Millán Bohl, va dirigida esta visión de lo notorio e interesante de esta preciosa ciudad, para que adquiera (el lector) rápido y debido conocimiento de la misma.

PARTICULAR VENDE CHALET A ESTRENAR, EN ALCOCEBRE

FACILIDADES DE PAGO Razón: Tif. 41 01 71 llamar a partir de las 7 tarde

BENICARLO

Cucañas en el mar. — Concurso de gastronomía. — Final de fiestas

Celebró Benicarló su tradicional fiestas de cucañas al mar, natación y patos al agua, en cuyas especialidades triunfó en cucañas, Lorenzo Díaz, con un primer premio de 1.500 pesetas, en natación lo haría en primer lugar Luis Chicharro, de Madrid, que hace siete años que gana la Travesía al Puerto de Benicarló, seguido de Luis Fermin Arandu y Javier Arrufat.

En la especialidad de féminas, la primera mujer veterana fue Montserrat Arrufat y la segunda Pilar Lafuente, mientras que el primer premio local se lo lleva Agustín Bel, seguido del chaval de 11 años, Guillermo Vilarino, que fue el que llegó el último a meta, y el más joven de los locales.

En patos al agua, Miss Dulcinea 1980, señorita Alicia Hernández, fue la triunfadora de la simpática lanzando patos al agua, en cuyo festivo trabajo le ayudaron las Damas de la Corte de la Reina y la Reina misma, lanzando los patos a distancia para que los nadadores que llenaban las aguas del puerto fuesen a por ellos.

Gastronomía a la marinera

Celebró Benicarló junto al mar, el tradicional concurso de condimentación de platos a la marinera, presentándose en esta ocasión diez concursantes, con

unos guisos en los que prevalecía el «carrelesat», un típico plato que solamente saben hacer los hombres de la mar.

El alcalde los degustó, uno por uno, felicitando a los cocineros, quienes a la vez le rogaron que los subastase públicamente en la misma Lonja de Pescado donde se exhibían, para que el producto de ello se entregase al Asilo Residencia de Ancianos.

No hubo forma, pese a los jeseos de la primera autoridad, de que la puja fuese adelantada, optándose entonces por ofrecer los mismos platos a los que los habían condimentado.

Los que presentaron para el concurso fueron: Manuel Olmos, Eugenio Chau, Francisco Senar, Francisco López, Antonio Compta, José López Aibol, Jaime Lluch, Tomás Fresquet y Vicente Fresquet. A todos ellos se les hizo entrega de un sobre conteniendo 3.000 pesetas, y el que pudo alcanzar un plato de los guisados, es lo que se encontró como adimiento al premio en cuestión.

Epilogo de Fiestas

Finalizaron las fiestas con un balance, dado que el castillo de fuegos de artificio, al margen que fue modestillo él, inferior al de 1979, se vio deslucido por un aire a ráfagas huracanadas, gotas de gruesa lluvia, y menos asistencia de público que en anteriores ocasiones, por cuanto lo que estaba previsto para la media noche, hora y media antes ya comenzó a quemarse, quizá evitando la posible tormenta.

Otro hecho que enfadó al público fue la supresión de la tradicional Batalla de Flores, que quedó solamente enmarcada en



un destile de carros enjoezados a usanza antigua, y que pretendió ser como una muestra de las tradiciones, aunque faltase allí el confeti y las serpentinas como muestra de un final de fiestas que fue magnífico, gracias al espectáculo deportivo que, en aquella misma hora, daban en el campo de fútbol, el Zaragoza y el Benicarló.

Quejaron cosas las fiestas en muchos aspectos, y la comisión usó más de la cuenta de esa costilla de: «la comisión se reser-

va el derecho de alterar el orden de las cosas y los horarios...», por cuanto muy pocas cosas se dieron cita en el lugar que estaban anunciados y otras muchas desparecieron del programa como por arte de biribirique. A buen seguro que los felices han de servir para esa cura de humildad que se precisa, cuando las cosas se cambian por el mero hecho de no ser como las hacían los demás.

José PALANQUES

MUY PRONTO

AMBIENC

SELECCION DE MUEBLES Y COMPLEMENTOS DE DISEÑO

VIVIENDAS

TERMINADAS EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON



PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR

INFORMACION:

FOCONSA

c/ ENMEDIO

c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO

c/ RONDA MAGDALENA

c/ SAN ROQUE

c/ Enmedia, 9 y 11 — bajos

Telfnos. 21-16-32 y 21-70-55

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

28 DE AGOSTO

HACE 50 AÑOS

— El escultor Aduara realizó una selección de obras de pensionados de la Diputación para su traslado al Museo Provincial de Bellas Artes.

HACE 25 AÑOS

— Ultimo domingo de agosto se observaron numerosos autobuses con excursionistas de la provincia de Valencia, en el Desierto de Las Palmas y en Benicasim.

EFEMERIDES

Hoy jueves 28 de agosto se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1265.— Termina la redacción de las siete partidas, cuerpo de leyes ordenadas por Alfonso X el Sabio.
1565.— Desembarca en Florida Pedro Menéndez de Avilés y funda el fuerte de San Agustín sobre el que se construiría la ciudad del mismo nombre.
1673.— España ocupa la isla del Mediterráneo denominada Peñón de Alhucemas.
1784.— Muere Fray Junípero Serra, víctima de una angina de pecho, en la misión de San Carlos Borromeo, en Monterrey.
1810.— Nace en Vich (Barcelona), Jaime Balmes, sacerdote ejemplar y de preclara inteligencia, símbolo nacional en el orden filosófico y político en la España católica del siglo XIX.
1854.— Aparece en la «Gaceta» el decreto de extrañamiento de la reina María Cristina, madre de Isabel II.
1866.— Tratado de Praga que pone fin a la guerra entre Austria y Prusia.
1875.— Nace en Madrid, José Agustín Pérez del Pulgar, escritor científico e investigador en el campo de la electrónica.
1897.— Nacimiento de Charles Boyer, una de las máximas figuras del cine francés, aunque desde 1935 trabajara en Hollywood.
1913.— Solemne inauguración del palacio de la Paz, en La Haya, a cuya construcción contribuyeron todos los países.
1921.— Nace en Madrid, Fernando Fernán Gómez, actor y director de cine que ha interpretado y dirigido numerosas películas españolas.
1934.— Comienza a funcionar en España el servicio de telegramas por teléfono.
1936.— Guerra Civil Española: Madrid sufre el primer bombardeo de la aviación franquista.
1947.— El torero «Manolote» sufre una grave cogida en la plaza de Linares, a consecuencia de la cual murió en la mañana del día siguiente.
1979.— Comenzan las reuniones de expertos en la cumbre de países alineados de la conferencia de La Habana. (EFE - DOCUMENTACION)

ALCORA

Mañana, proclamación de la Reina de las Fiestas, María Jesús Safont Gozalbo

Mañana se inician las fiestas patronales de esta población en honor del Santísimo Cristo del Calvario, que se prolongarán hasta el próximo día 7 de septiembre. En esta primera jornada el acto principal es la proclamación de la Reina de las Fiestas, María Jesús Safont Gozalbo, en acto en el que actuará de mantenedor el abogado del Tribunal de las Aguas de Valencia, Vicente Giner Boira.

El programa de actos y festejos en los dos primeras jornadas es como sigue:

VIERNES, DIA 29

A las 12 horas — Comienzo de fiestas con vuelo general de campanas, disparo de tronadoras y salida de la Corporación, Comisión de Fiestas y autoridades de la Casa Consistorial a la plaza de España, donde se procederá a la lectura de: «Pregón de Fiestas» por el Pregonero Mayor de la Villa don José Carnicer. Acto seguido se disparará una monumental «masaletá».

Después de la proclamación, baile de gala, amenizado por las grandes orquestas Janio Martín y Costa Brava.

DIA 30

A las 8 horas. — Diana por el dulzainero «Pascueta».

A las 11. — Pascueta por la Banda de Tambores y Cornetas.

A las 11'30. — Balonmano en el Campo Francisco L Grangel, con intervención del equipo local y otro de categoría regional.

A las 13. — Vuelo general de campanas y desfile de gigantes y cabezudos, acompañados de la Banda de Música Alcalaén. Seguidamente, en la cancha del Colegio La Salle, baloncesto.

A las 17. — Exhibición de reses bravas de la ganadería de don José Casanova «El Chato»; al finalizar, presentación de un toro de la acreditada ganadería de Guardiola.

A las 24. — «Bou embolato».

NACIONAL

PARLAMENTO DE PAPEL

LOS POLACOS SON DEMOCRATAS

Curioso programa el de estos obreros polacos que exigen, pacíficamente, cambiar la faz de un país sojuzgado por el Partido Comunista a las órdenes de Moscú. Pero, al mismo tiempo, admira su valentía para exponer una situación que si políticamente es de privación de libertad, económicamente es de desastre.

Frente a la dura férula del Partido los obreros polacos están demostrando que son profundamente democratas y que sus aspiraciones rondan los linderos de la libertad. Qué lástima que todo ello pueda quedarse —esperemos que no— en una nueva primavera estilo Praga.

LA MISMA CRISIS, DISTINTOS EFECTOS

El profesor Fuentes Quintana no se cansa de repetir que el coste de la OPEP-2 a supuesto para España la pérdida de cuatro puntos del producto interior bruto y que esa crisis significa, en primer lugar, una posibilidad de crecimiento menor, en segundo, una inflación mayor; en tercero, un desequilibrio más intensificado de la balanza de pagos, y en cuarto, la necesidad de una readaptación industrial.

DOS ESTRATEGIAS ANTE EL NUEVO CURSO POLITICO

Como bien afirma el líder de la oposición, ahora le toca a Suárez mover sus piezas en el tablero. Este país ya alcanzó el suficiente nivel de cultura política para rechazar fórmulas milagrosas contra el paro, el hambre de Andalucía, la reticencia hacia las autonomías históricas, el agravio de las nacionalidades «aparcadas» entre artículos constitucionales, una sociedad entera que espera que la acertada reforma fiscal no castigue exclusivamente a las clases medias asalariadas o que el divorcio que pueda venir resuelva sus existencias traumatizadas innecesariamente, que el aborto no castigue exclusivamente a las mujeres económicamente incapaces de pagarse una operación en el extranjero, u otras «gavetas» sociales o económicas, elementales en una sociedad occidental y moderna.

LA CLAVE, EL PARLAMENTO

En contra de lo dicho anteriormente por algunos portavoces socialistas, Felipe González no considera la sustitución de Suárez como condición «sine qua non» para un acuerdo UCD-PSOE, entre otras cosas porque rechaza la fórmula del consenso, que ya ha pasado a mejor vida, al no existir las condiciones que en otro momento de la transición la hicieron imprescindible. Es más, el líder socialista dice considerar aceptable cualquier fórmula para salir de la crisis que suponga un Gobierno estable. Y no porque exista un imperativo mayúsculo que impida el relevo, puesto que todo el mundo es sustituible en una democracia, sino porque es preciso analizar las ventajas y los inconvenientes de cada paso y ese estudio posiblemente arroja un saldo desfavorable, hoy por hoy, a ese relevo del presidente que se solicita más desde unos sectores

«Euphorbia Lathyris»

Con una planta, España podría autoabastecerse de petróleo

MADRID, 27 (Efe). — El director del semanario «Sábado Gráfico», Germán Álvarez Blanco, cuya publicación recoge esta semana un estudio sobre la llamada «planta de la gasolina», ha declarado a «Efe» que «con el cultivo de la planta euphorbia lathyris, España podría producir los cincuenta millones de toneladas de petróleo que consume, y así autoabastecerse de hidrocarburos».

El equipo de redacción de la revista tuvo conocimiento del cultivo de esta planta por fuentes diplomáticas, ya que en la actualidad se cultiva exclusivamente en Estados Unidos, Israel y España, y el proyecto se lleva a cabo con el más estricto secreto. «Pero de los tres países —añadió— el terreno español de la zona mesetera es el más idóneo para este tipo de cultivos».

Por ello —dijo más adelante—, en la realización del reportaje hemos procurado mantener un rigor enorme, y si analizamos el contenido, el titular que insertamos en portada, «esta planta salvará al país», no resulta sensacionalista, ya que los resultados que se podrán obtener en un futuro podrían resultar milagrosos para España.

con pretensiones personales y utópicas que desde una posición realista y voluntaria, desde la que se tenga en cuenta las necesidades y los problemas reales del país.

Posiblemente sean necesarios acuerdos coyunturales, a corto o largo plazo, pero han de hacerse públicamente y desde el Parlamento, como voz popular que es. Y cuando se llegue a la sustitución de un presidente, será porque así lo deciden las urnas o porque así se acepta en el Parlamento, que es, como representante del voto popular, la verdadera clave de la dinámica democrática. Lo demás, las aspiraciones personales, las propuestas fantasmagóricas y las intrigas palaciegas no son procedimientos admisibles. Volver a los viejos tiempos del «Maura», no será cargarse a la democracia precisamente cuando está comenzando a crecer.

IBERO



(De «Pueblo»)

información laboral

Encierro de trabajadores de «Jabones Lagarto», en San Sebastián

MADRID, 27. (Efe). — Pocos conflictos laborales en España, cuando ya tenemos media la semana. Entre los más importantes, destacaríamos el de los trabajadores de «Lizarruri y Rezola, Jabones Lagarto», encerrados en la factoría en San Sebastián.

Una vez finalizada la jornada normal, y como medida de presión para que la empresa no vaya al cierre de la fábrica, los trabajadores decidieron encerrarse. Al parecer, los trabajadores, a la vuelta de las vacaciones, encontraron en mal estado las instalaciones de fabricación así como falta de materia prima en los almacenes.

Por otra parte, en Madrid, la comisión negociadora de «Finanzauto y Servicios, S.A.», ha presentado hoy una alternativa a plan contra el expediente de regulación de plantilla. Al parecer, se pretendía despedir a quinientos ochenta de los dos mil cuatrocientos cincuenta trabajadores de la empresa, informa CCOO.

El plan de los trabajadores plantea la retirada del expediente de regulación de plantilla por parte de la empresa y el comienzo de negociaciones con un informe objetivo sobre la situación real de la misma que permita establecer soluciones encaminadas a garantizar el empleo en el mayor grado posible.

Y en Madrid, de las Altas Torres, huelga. Huelga de hambre que protagonizan la alcaldesa de aquel Ayuntamiento y varios concejales. El encierro y la huelga —dicen— se prolongará hasta que los sean entregados los ocho millones de pasetas solicitadas al Ministerio de Trabajo, a través de la Dirección de Empleo Comunitario.

Finalmente, señalaremos que los socialistas catalanes señalan como una gran victoria los puntos conseguidos por los trabajadores polacos; y que la UGT

EN OTOÑO

LOS BANCOS DE GRANADA Y LOPEZ QUESADA, SALDRAN A CONCURSO

MADRID, 27 (Efe). — La corporación bancaria sacará a concurso el Banco de Granada y la Banca López Quesada, durante los próximos meses de septiembre, octubre y noviembre según ha podido saber «Efe» en fuentes bancarias. En la actualidad, el fondo de garantía de depósitos es accionista mayoritario de ambas entidades, aunque la gestión y la operación de venta corra a cargo de corporación. Según las citadas fuentes, los concursos se convocarán una vez concluyan los trámites burocráticos del Banco Cantábrico cuya venta al Banco Exterior está pendiente de ratificación por el Consejo de Ministros. Tanto el Banco de Granada como la Banca López Quesada están en estos momentos en situación de saneamiento, tras la operación de reducción y posterior ampliación de capital por parte del Fondo. La operación de venta de ambos bancos se llevará a cabo por la forma de concurso abierto, al que podrán acudir todos los bancos que lo deseen. Todos los trámites se harán con la mayor discreción, como en el reciente caso del Cantábrico. Una vez concluidas estas operaciones de venta (que podrían quedar cerradas a fin de año), la corporación bancaria tendrá bajo su tutela tan sólo a los bancos de Valladolid y Meridional, cuya salida podría producirse durante el primer semestre de 1981. Junto a esto, habrá que esperar la salida que se dé al Banco de Asturias y a Promobanc, cuya solución deberá abordarse en breve por el Banco de España.

HOY, INAUGURACION DEL MESON SANT ROC Dr. ROUX, 2 CASTELLON

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Presión vendedora

EN BARCELONA

EN BILBAO

MADRID, 27. (Efe). — El notable recorte que se anota el índice general (-0'89 puntos) obedece al aumento de los órdenes de venta en los grupos bancario, eléctrico y de telefonía.

La jornada, orientada a la baja, ha tenido como característica principal un desequilibrio entre los diversos contrapartidos respecto a sesiones precedentes, y la consiguiente caída del índice, que resulta más llamativa después de los avances registrados días atrás. El papel ante los bancos ha sido abundante. Entre dos y cuatro enteros oscilan los deméritos de las entidades más importantes, como Banesto, Hispano, Central y Vizcaya, en tanto que repiten cambio Bilbao, Popular y Santander.

Destacan en el sector eléctrico el recorte de tres puntos en los títulos de Iberduero. Y Telefónica desmerece un punto.

Los mejores resultados de la jornada se localizan en los departamentos de construcción, alimentación y varios. En el primero Dragados sube cuatro enteros, al igual que Huarte y Urbanizadora Metropolitana, con dinero acumulado alza ocho, y en el último publican dinero sin operaciones Galerías Preciados y la Unión y el Fénix.

El índice general cierra a 105'82 contra 106'71 -0'89.

Se contrataron 149 clases de acciones de las que 29 suban, 41 bajan y 79 repiten.

En base 31 de diciembre de 1970: 61'43 contra 61'05 -0'52.

Tras las alzas acumuladas a lo largo del mes de agosto, se ha acusado hoy el peso de las realizaciones en el mercado bursátil barcelonés.

La presión vendedora ha sido general, si bien se ha concretado en los sectores más favorecidos últimamente, en especial el textil y papelería. Al cierre se acusaba un ligero predominio vendedor. Por sectores, textiles, papeles, químicos y eléctricas son los grupos más afectados por esta corriente vendedora. El papel ha actuado en estos sectores con bastante insistencia ocasionando bajas generalizadas.

En alimentación, siderúrgico y minero, hubo poca actividad y también cedieron posiciones al orientarse el papel hacia valores punteros en dichos grupos. El grupo bancario experimenta una pérdida más moderada, ya que la oferta sólo afectó a unos pocos valores, abundando en el resto las repeticiones.

Cierran con saldo positivo, comercio, finanzas, cementos, construcciones e inmobiliarias, apoyándose el primero en el alza experimentada por Galerías Preciados.

En total se contrataron 108 clases de acciones, de las que 21 suben, 38 bajan y 49 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 93 centésimas y cierra a 103'03 y en base 1-1-63 se sitúa en 111'50 con pérdida de 10'1.

Se ha producido un cambio de signo en la orientación de la Bolsa al ceder la demanda, dando paso a una posición vendedora que ha apuntado a los distintos sectores, que en su mayoría se inclinan en sentido descendente.

Han sido los valores bancarios y eléctricos los que más han sufrido el impacto de las realizaciones, mientras que la irregularidad ha presidido la actuación de los restantes sectores, con mejor resultado para CAMPSA, que sube 6 enteros, mientras que Bodegas Bilbaínas sufre pérdida de 5.

Se ha acordado el número de operaciones, respondiendo a la menor presencia de órdenes, por lo que la actividad aparece seriamente disminuida.

La inseguridad sigue dominando la Bolsa en la fase final, al prevalecer la posición vendedora en la mayoría de los corras.

Índice general de la Bolsa de Bilbao 114'31 -0'84, suben 9, bajan 22 y repiten 34.

Indicadores parciales: bancos, 114'53 -0'88, Inver. y Seg., 106'60 -0'39, eléctricas 119'90 -2'75, alimentación 111'96 -0'36, metalúrgicas 112'08 -0'31, químicas 107'53 +1'03, Inmob. y Const., 110'25 +0'99, Serv. y Var., 117'31.

El volumen total de contratación de la jornada anterior ha quedado en 38.817.000 pesetas.

COTIZACIONES

Table with multiple columns listing market prices for various sectors: COTIZACIONES EN LA BOLSA VALORES, BANCOS COMERCIALES, AGRICULTURA Y ALIMEN, COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTAL, BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS, INMOB. Y URBAN, INVERSION MOBILIARIA, TELEFONIA Y RADIO.

Television program schedule for CANAL VHF and CANAL UHF, listing programs like 'EL CANTO DE UN DURO', 'GRANDES RELATOS', 'ULTIMAS NOTICIAS', etc.

PERSONAS

ANTONIO GUTIERREZ GONZALEZ, secretario nacional de la Asamblea Espiritual Nacional de los Bahá'is de España...

JOAQUÍN LOPEZ ROSAT, presidente de la Comisión de Deportes y Turismo de la Diputación Provincial de Valencia...

CARMELA GONZALEZ DE LOPEZ VIZCAINO, presidenta de la asociación cultural 'Meigas e Tragosos'...

RAFAEL MARTINEZ CORINA, en una conferencia sobre 'Financiación del desarrollo económico'...

EVARISTO GUERRA, pintor mallorquino que obtuvo el premio 'Blanco y Negro'...

JUAN APARICIO: 'Pero, ¿son europeos don Agustín Rodríguez Sahagún, don Adolfo Suárez, el general Gutiérrez Mellado y los mismos almerienses?'

Incidente en la reunión de la comisión permanente del IMAC

Motivado por las protestas del representante de la CSUT

La normativa reguladora de las elecciones sindicales se publicará sin más consultas

MADRID, 27 (Efe). — No se efectuará entrega alguna, a las centrales sindicales y patronal, del texto definitivo de la normativa del Instituto de Mediación...

En ella la CSUT denunció el «falso montaje» por la administración, con el Subsecretario al frente...

Por otra parte, fuentes ministeriales señalaron que, en el tema de la normativa, la administración ha seguido dos canales: el primero, convencional...

Asimismo, las citadas fuentes indicaron que no es preceptivo el texto de las normas vayas al consejo de ministros...

Incidente durante la reunión

MADRID, 27. (Efe). — El subsecretario de Trabajo, José Miguel Prados Terriente, ha suspendido la reunión que esta tarde celebraba la Comisión Permanente del Instituto de Mediación...

Tras reconocer que había sido llamado «fascista» por el representante de la CSUT, añadió que éste también había insultado a la administración...

Los 15 miembros del Consejo Federal de Madrid de la CSUT, que esperaban fuera de la sala donde se celebraba la reunión...

Los incidentes en el Ministerio se produjeron nada más comenzar la reunión, cuando la Guardia Civil solicitó a los representantes de la CSUT...

Tras lograr contactar con su representante en el interior, éste se introdujo de nuevo en la sala y profirió insultos a la administración...

«Si hubiera aceptado el cuestionamiento que los centrales mayoritarios —señaló el subsecretario— hicieron al principio de la reunión, de la presencia del miembro de la CSUT como

representante de los sindicatos minoritarios en la permanente del IMAC, no habría ocurrido esto...»

Por otra parte, UGT y USO han rehusado pronunciarse sobre el incidente ocurrido esta tarde en la reunión del Ministerio de Trabajo...

Sobre las declaraciones del señor Prados Terriente en el sentido de que no se consultará nuevamente a las centrales antes de la aparición en el BOE de la correspondiente orden ministerial reguladora de las elecciones sindicales...

El momento del ataque sólo había una empleada en la

El arzobispo de Pamplona condena el atentado contra Uranga

PAMPLONA, 27 (Efe). — El Arzobispo de Pamplona remitió una carta al 'Diario de Navarra', en la que manifiesta su «más profunda repulsa y dolor por el criminal atentado contra el director».

Dicha carta viene firmada por Angel Echeverría, vicario general de Pastoral, quien le envió en nombre del arzobispo de Pamplona, que se encuentra actualmente en Ruandá, en visita a los misioneros navarros...

La carta señala que «este tipo de hechos desprecian la dignidad fundamental de la persona humana, degradan y envilecen a quienes los realizan, aporran o aprueban».

Por último, el vicario general de Pastoral dice que «Pido a Dios para que pronto recupere plenamente su vida, tan amenazada ahora; pido también que apague las voces que gritan con odio y destruya la espada de los violentos; y que nos hagamos dignos de esa difícil paz tan necesaria en nuestra tierra».

El pedrisco ocasionó graves daños en cultivos de La Mancha

LEDANA (Cuenca), 27. (Efe). — En cien millones de pesetas se estiman las pérdidas de sembrados de girasol y viñedos, además de los daños sufridos por el tendido eléctrico, tejados y casas, en la tormenta de agua y granizo que afectó a los pueblos conguenses de Ledaña y Madruguera y al de Navas en la provincia de Albacete.

El fuerte viento desprendió los cables de conducción eléctrica y ha dejado sin alumbrado público a estas localidades.

El Gobierno Civil de Cuenca ha mandado técnicos de la Delegación de Agricultura y del Ministerio de Obras Públicas para informar a la Comisión Provincial de los daños, y solicitar en el próximo consejo de ministros la declaración de zona catastrófica a las zonas afectadas.

DAÑOS EN LA PROVINCIA DE ZAMORA

ZAMORA, 27. (Efe). — En diez millones de pesetas se evalúan los daños ocasionados por el pedrisco caído en días pasados en la localidad zamorana de Fresno de la Ribera, informó la Cámara Agraria Provincial de Zamora.

El pedrisco destruyó parte importante de la cosecha de alubias, garbanzos, girasol y otros productos hortícolas, en una extensión de ciento sesenta hectáreas. La alubia fue la más afectada, con veintitrés hectáreas arrasadas y pérdidas cercanas a los tres millones de pesetas.

Asimismo, el pedrisco asoló importantes viñedos en la localidad zamorana de Morales de Toro.

Se precisa mecánico de automóviles CATEGORIA OFICIAL PRIMERA

SE EXIGE: Conocimiento total del automóvil, sin importar marca. Buenas referencias. SE OFRECE: Puesto de trabajo estable, seguridad social, sueldo según valía. INTERESADOS: Presentarse en COMERCIAL OILGRA, Calle Zaragoza, 10. Castellón. Ref. INEM. CS - 24.320 - 1

sucesos en España

Atracos a entidades bancarias en distintas ciudades

Barcelona: Atracador arrepentido devuelve un botín de dos millones

BASAURI (Vizcaya), 27. (Efe). A ciento ochenta mil pesetas asciende el botín que dos individuos, armados con pistolas y a cara descubierta, se llevaron de la sucursal del Banco Gulpuzcoano en la localidad vizcaína de Basauri.

Los atracadores, tras intimidar y encerrar en los servicios de la oficina bancaria al único empleado que se encontraba allí en esos momentos, una vez cometido el delito, se dieron a la fuga.

OTRO ATRACO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27. (Efe). — Un individuo joven, que portaba un arma de fuego, atracó la sucursal de la Caja Insular de Ahorros de Gran Canaria, en la localidad sureña de Telde, y se llevó medio millón de pesetas.

El joven podría tener entre veinte y veintitrés años de edad y alrededor de 170 centímetros de estatura, informaron testigos presenciales.

En el momento del ataque sólo había una empleada en la

entidad bancaria, a la que amenazó para que abriera la caja fuerte.

La joven no pudo ofrecer resistencia y una vez cometido el atraco, el delincuente logró huir en un coche blanco que tenía aparcado junto a la sucursal bancaria.

Al parecer, y a pesar de los pocos datos que del atracador se tienen, la Guardia Civil trabaja sobre pistas seguras.

EN BARCELONA Y RIPOLLET

BARCELONA, 7. (Efe). — Dos atracos, uno en Barcelona y otro en Ripollet, han sido perpetrados hoy, en el segundo de ellos, y como consecuencia de los disparos hechos por los atracadores, resultó herido levemente un empleado.

El atracador registrado en Barcelona, en la sucursal de la Banca Jover, fue perpetrado por dos individuos jóvenes, que armados con sendas pistolas, consiguieron un botín de un millón trescientas mil pesetas.

En el segundo de los atracos, ocurrido en la sucursal de la Caja de Ahorros de Sabadell, en Ripollet, fueron tres los asaltantes, que consiguieron un botín de trescientas cincuenta mil pesetas y utilizaron para la huida un «Seat 124» que fue localizado poco después abandonado.

ATRACADOR ARREPENTIDO

BARCELONA, 27. (Efe). — Un joven de diecinueve años, arrepentido de su acción, se presentó en la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, para confesarse autor de un atraco y entregar el botín obtenido de dos millones de pesetas.

El atraco fue perpetrado la pasada semana, en la sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, y su autor, que manejaba una escopeta de caza comprimido durante su acción, llegó a perder el arma y parte del botín en el momento de la huida. A pesar de ello el delito fue perpetrado, y tras una hora de reflexión, el asaltante se entregó a las autoridades.

A dicha sesión extraordinaria ha excusado su presencia el diputado de AMAIUR, Jesús Bueño Asín, quien en una carta remitida al presidente de la Corporación afirma que «no considero correcto adoptar ningún tipo de acuerdo sobre la convocatoria de la manifestación».

Tampoco ha asistido el diputado de Herri Batasuna, Angel García de Dios, que, según la referencia oficial, no ha justificado su ausencia.

APOYO DE CONCEJALES A LA MANIFESTACION ANTITERRORISTA

PAMPLONA, 27 (Efe). — Los concejales de UCD, UPN, PSOE y PNV del Ayuntamiento de Pamplona, han dirigido un escrito al alcalde, Julián Balduz, en el que se solicita una sesión extraordinaria de la corporación municipal para el próximo viernes con el fin de debatir una moción de apoyo a la manifestación «contra el terrorismo y el asesinato».

La moción que se debatirá es la que los grupos convocantes de la citada manifestación han remitido a todos los ayuntamientos de Navarra a fin de que se pronuncien sobre el tema.

La petición de sesión va firmada por más de la tercera parte de los corporativos, requisito que exige la Ley de Régimen Local.

Reunión de la Comisión de Subsecretarios

MADRID, 27. (Efe). — Durante aproximadamente tres horas y media permaneció hoy reunida la Comisión de Subsecretarios, presidida por el ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado.

La reunión, preparatoria del próximo Consejo de Ministros que con toda probabilidad tendrá lugar el próximo viernes, comenzó a las diez y media de la mañana y concluyó sobre las dos de la tarde.

El sábado

Homenaje a Salvador de Madariaga, en el Consejo de Europa

MADRID, 27 (Efe). — Un homenaje en memoria de Salvador de Madariaga tendrá lugar el próximo día 30 de septiembre en la sede del Consejo de Europa, en la ciudad francesa de Estrasburgo, se anunció hoy en la capital de España.

En el acto intervendrán el presidente de la asamblea parlamentaria del organismo europeo que agrupa a 21 países, el holandés Hans de Koster, el presidente de la delegación española en el Consejo de Europa, Joaquín Muñoz Peirats, y otras personalidades de la política, las letras y la ciencia.

El rector del Colegio de Europa, con sede en la ciudad belga de Bruselas, M. Bruggeman, pronunciará una conferencia durante el mismo acto sobre la personalidad de Madariaga, que fue primer rector y presidente honorífico del patronato de la institución académica consagrada a los temas de la construcción europea.

Al homenaje —que ha sido organizado por el grupo liberal del Consejo de Europa, la presidencia del ente, la delegación española y la Universidad de Estrasburgo— asistirán la viuda de Madariaga y los escritores franceses Raymond Aron y Jean-Francois Revel.

Urbanización LAS PLAYETAS

SE VENDEN 2 APARTAMENTOS

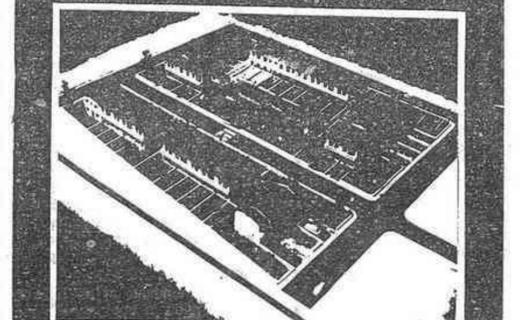
con 4 dormitorios - 2 baños + 3 plazas garaje cubierto + amplio jardín.

Información en la propia urbanización, edificio LOS ROSALES, todas las tardes de 4 a 9 inclusive festivos

EN LA MEJOR ZONA DE BENICASIM (Al lado Hotel Orange)



Las Yucas BUNGALOWS



zonas ajardinadas, piscina, pista de tenis, plaza de garaje, grandes terrazas, solarium, salon, 3y4 habitaciones

INFORMA Y VENDE: JOSE ORS MOLINER EMPRESA CONSTRUCTORA PROMOCION DE VIVIENDAS Plaza Cardona y Vives, 11 - Entresuelo B Tel. 225550 - CASTELLON

EN CORTO...

Cuadro de situación

Hay, sobre todo, un reconocido compromiso de silencio. La única excepción ha sido Alvarez de Miranda. Luego hay actitudes. Las actitudes tienen más de desencanto que de alborozo. Sospechan que el presidente no sabe cambiar. Hay, también, expectativas. Un firme convencimiento de que serán ministros en septiembre. Y hay hambre de poder. Aspiraciones a cortesías de primera división, galerías subterráneas de intrigas, pujas, codazos, codicia. Martín Villa quiere Hacienda; Fernández Ordóñez Asuntos Exteriores. Rodríguez Sahagún, la Vicepresidencia Económica, Pérez Llorca, lo que tiene y Landelino, La Moncloa. Las cosas están así.

Después, más dentro, hay otras cosas. Enfado por haberse enterado a través de la prensa de la convocatoria de «barones» al despacho del presidente. Suspicacias por el papel prominente que ha desempeñado Pío en las vacaciones gallegas de Suárez. Desagrado por el compromiso incumplido desde el Grove de mantener cierta comunicación con los cabezas de fila del partido. Ansiedad por conocer de una maldita vez los malditos planes que ha trazado Adolfo en su maldita verana para la maldita temporada de otoño. Perplejidad por el fulgurante protagonismo concedido a Rafael Arias en los primeros días de consultas. Y, al final, una pregunta vertical, honda, dramática: ¿Qué pasa con Abril? Así andan las cosas, poco más o menos, cuando ya se cumple el cuarto día de esta nueva etapa a la que la historia, algún día, bautizará con el sobrenombre de septiembre negro.

Luis HERRERO

NACIONAL

Recuperar la confianza

En el apoyo de las mayorías radica la clave del sistema democrático. Los Gobiernos necesitan asentarse en dicho apoyo, que si se desvanece no sólo hace crecer las filas de la oposición, sino que puede minar al propio sistema...

RAMON MARIA ALLER

Para liberar a los pescadores

Puede haber contactos indirectos con el Polisario

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27 (Efe).— El presidente Adolfo Suárez dijo a los familiares del «Garmomars» que el Gobierno español no establecerá negociación directa con el Frente Polisario...

Estas declaraciones han sido hechas hoy en rueda de prensa por los familiares de los pescadores del «Garmomars» en presencia de miembros del comité pro liberación.

Los familiares que recientemente habían mantenido una entrevista con el Presidente del Gobierno dijeron también que de su encuentro con Adolfo Suárez «salimos angustiados. Esperábamos otra cosa. Nos insistió en que no le culpáramos a él del apresamiento, sino al Polisario».

De acuerdo con la versión de los familiares del «Garmomars», Adolfo Suárez les insistió en que «yo no les voy a engañar; a corto plazo no puedo prometerles nada».

A juicio de otro de los familiares presente en la rueda de prensa «El Gobierno considera más importantes las relaciones con Marruecos que las vidas de los pescadores».

También informaron los familiares que, aunque no habían tenido todavía noticias directas de los pescadores, habían tenido conocimiento de que el primer equipo de máquinas tenía que hacerse una operación quirúrgica y otro de los pescadores era diabético.

Al parecer, estas noticias les habían llegado por medio de un contacto que había conseguido concertar con ellos.

El comité pro liberación de los pescadores del «Garmomars» ha hecho público un comunicado cuando se cumulen los 99 días de apresamiento de por parte del Frente Polisario, en el que responsabiliza al Gobierno español por negociar con Marruecos, que sigue apresando barcos, y negarse a hacerlo con el Polisario.

Insistió el comité en denunciar la negativa del Gobierno español

BUSCAMOS PERSONAS

AMBOS SEXOS CON AFAN DE SUPERACION

70.000 PTAS. MENSUALES

con incorporación inmediata y futuro asegurado. Informes Teléfono. 23 29 51 Ref. VO/7178

DE TODA ESPAÑA

Jornadas internacionales del medio ambiente

El subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, Juan Díez Nicolás, inauguró la primera de las reuniones internacionales que, sobre el tema, «Estudio de las relaciones del hombre y su medio ambiente», se están celebrando en Santiago de Compostela.

El señor Díez Nicolás puso de relieve el interés de nuestro país por todos aquellos temas relacionados con el medio ambiente y destacó su evolución en la última década. Asimismo, se refirió al proyecto de Ley del medio ambiente elaborado por la «CIMA».

Normas sobre ayudas a cultivadores de caña y de remolacha

Las normas para la concesión de anticipos en metálico dentro del período de regulación de la campaña azucarera 1980-81, son publicadas en el Boletín Oficial del Estado, según una resolución del FORPPA.

Los beneficiarios de estas ayudas son los cultivadores de remolacha que realicen siembras en el período del 1 de julio de 1980 a 30 de junio de 1981 y los

cultivadores de caña que entren en su producción en la zafra de 1982.

El objeto de los créditos es contribuir a la financiación de capital circulante para la atención de los cultivos de remolacha y la caña de azúcar.

Un concejal en prisión por amenazar al alcalde

El concejal del ayuntamiento de Capillas (Palencia), Rafael del Valle Bezos, ha sido detenido a causa de las amenazas de muerte pronunciadas contra el alcalde de dicha localidad, Teodoro Lopezuazo Sánchez.

El señor Lopezuazo presentó la correspondiente denuncia por los hechos ocurridos en una sesión de la corporación, en la que el detenido primero aseguró que haría dimitir al alcalde y después le amenazó de muerte.

Calvo Sotelo, finaliza sus vacaciones

El Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, ha salido de esta localidad con destino a Madrid, para incorporarse a su despacho oficial.

Por tanto, Leopoldo Calvo Sotelo ha dado por concluidas sus vacaciones.

Estudio sobre la demanda turística La dinámica de la distribución

El Rey, presidente de honor de «Expamer 80»

MADRID, 27. (Efe).— Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha aceptado la presidencia de honor de la exposición filatélica de Europa y América («Expamer 80»), que se celebrará el próximo mes de octubre en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo madrileña.

Veinticinco administraciones extranjeras venderán en sus «stands» los sellos que circulan actualmente en su país. Otras administraciones, en un total de 36, exhibirán los sellos de sus respectivos países.

La exposición aglutina cuatro mil cuadros, cada uno de doce hojas de álbum. El tema de «Expamer 80» es: «España, puente entre las culturas de América y Europa».

BRUNO KREISKY VISITO MENORCA

CIUDADELA (Menorca), 27. (Efe).— Acompañado por su esposa Vera, el canciller de Austria Bruno Kreisky ha realizado hoy una visita de carácter estrictamente privado a la isla de Menorca.

Según ha podido saber «Efe», los señores de Kreisky han almorzado en «Casa Manolo», típico restaurante del puerto de Ciudadela, conocido por sus pescados, en compañía del gobernador civil de Baleares, Jacinto Balleste, su esposa e hija. También han acompañado al Canciller austriaco el Cónsul de los Estados Unidos en Palma de Mallorca, Bartolomé Bestard, su esposa y el delegado del Gobierno en Menorca, Julián Abad.

Ocasión

De particular a particular SE VENDE apartamento «Los Angeles», Benicàssim, 4.ª-orientación Este-Sur, acceso a playa paso subterráneo. PRIMERA LINEA Razón: Teléfono 21 02 00 Condiciones a convenir

INTERPRONT

Nueva droga para el tratamiento de enfermedades virales

«Estamos ante una revolución mayor que la de los antibióticos» (Grisolia)

VALENCIA, 27. (Efe).— Estamos ante una revolución mayor que la de los antibióticos, afirmó el doctor Santiago Grisolia, discípulo de Severo Ochoa y director del Centro de Investigaciones Citológicas, en una entrevista que hoy publica el diario «Las Provincias».

El señor Grisolia fue consultado por el diario respecto al «Interpront», materia que, al parecer, ya ha sido obtenida por los judíos utilizando substancias del prepucio humano obtenidas de varones circuncidados en Israel.

«El problema radica en estos momentos en qué país conseguirá producirlo en cantidades co-

merciales», afirmó Grisolia al ser preguntado sobre las posibilidades del «Interpront». Está un nuevo tipo de droga que es de carácter proteínico y puede servir para el tratamiento positivo de enfermedades virales como meningitis, ictericia, pulmonía y algunos de ojos.

Explica Grisolia que se recurre a la piel del prepucio porque esa piel tiene buenas posibilidades de tratamiento aunque hay que hacer constar que no difiere de la del resto del cuerpo. En ella se encuentran fibroblastos que son células de la piel a partir de las cuales se puede sacar, haciéndolos crecer, el «Interpront».

NO PODEMOS TOLERAR QUE EN ANDALUCIA SE PASE HAMBRE FISICA

(Soledad Becerril)

SEVILLA, 27. (Efe).— «Si hubiera que enviar fondos para el empleo comunitario hoy mismo a cualquier población andaluza, los gobernadores civiles tienen la obligación de hacerlo sin esperar a mañana, porque lo que no podemos tolerar es que todavía se pase en Andalucía hambre física», ha manifestado esta tarde a «Efe» por International Commerce CO.

tada por Sevilla de UCD, Soledad Becerril.

La señora Becerril ha manifestado también que su partido, ante la situación creada en los últimos días en la provincia de Sevilla, se puso en contacto con los ministros de Agricultura y de Trabajo para intentar encontrar soluciones inmediatas al problema: «por eso tenemos la promesa —añadió— de que se enviará al menos la misma cantidad de dinero para los fondos del empleo comunitario que la enviada el año pasado».

Según Soledad Becerril, el Gobierno, para posibilitar una política de empleo, pondrá en funcionamiento a corto plazo una serie de planes de regadío, potenciará la siembra de cultivos sociales y ampliará la zona remolachera.

La diputada sevillana se mostró de acuerdo con lo expresado recientemente por distintos representantes de la Junta de Andalucía y de otros partidos políticos de que hay que poner al día el censo agrario para clarificar la situación real del campo.

«La prosperidad debe venir a Andalucía por dos canales —añadió— por medio de la inversión pública, a través de los presupuestos generales del Estado —y para ello la Junta de Andalucía está elaborando el plan de urgencia— y por parte de la iniciativa privada, aunque para que esto sea posible es necesario encontrar un clima de tranquilidad y de autoridad propio de un régimen democrático».

Finalmente, Soledad Becerril manifestó que es necesario hacer una llamada de atención al Gobierno, a las autoridades andaluzas y a todos los ciudadanos para que se favorezca un clima de paz y de convivencia que acabe con la conflictividad que actualmente existe.

Amorebieta

Cócteles Molotov contra el cuartel de la Guardia Civil

AMOREBIETA (Vizcaya), 27. (Efe).— Dos cócteles molotov fueron lanzados hoy desde un coche blanco, «Seat-132», matrícula SS-1180-K, contra el cuartel de la Guardia Civil de Amorebieta sin que se produjeron víctimas.

Los autores del atentado iban en dirección a Bilbao cuando lanzaron las bombas, que afectaron a un Land Rover de la Es-tación, el PGC-1024-T, y a un nemérica, el PGC-1024-D. «Seat 124», matrícula VI-8140-D.

El coche utilizado para perpetrar el atentado, apareció poco después, abandonado, frente al cuartel de la Guardia Civil de Galdeano. Se desconoce por el momento el número de personas que participaron en el hecho.

EL TIEMPO TEMPERATURAS EN ASCENSO

MADRID, 27. (Especial para «Efe» por Nimbus).— En las últimas veinticuatro horas ha disminuido la inestabilidad en España, y aumentado el número de regiones que han producido en la Meseta Norte y Cantábrico y de los chubascos, en ocasiones tormentosos, que de forma muy aislada han afectado al área Mediterránea. Las temperaturas han subido moderadamente con respecto a las de ayer.

PRONOSTICO

Para mañana es de esperar que el tiempo sea estable en todo el país, con absoluto predominio de ambiente soleado y con temperaturas más altas en todas las regiones. En las del Norte, habrá intervalos de niebla más frecuentes por la mañana.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Tiempo estable y soleado con temperaturas en alza.

PARA EL SABADO: Lloviznas débiles en el extremo Noroeste peninsular. Sin cambios en el resto.

MESETA SUR, LEVANTE, SURESTE Y ANDALUCIA: Tiempo soleado con temperaturas altas.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: mínima, 12 grados en Burgos (aeródromo), Soria y Pamplona; Máxima, 35, en Alicante.

EN NUESTRA REGION

Mañana la nubosidad será escasa y por tanto habrá tiempo seco y soleado.

Los vientos serán débiles del Noroeste en las comarcas interiores, siguiendo el régimen de brisas junto al litoral. Las temperaturas se mantendrán por el interior y disminuirán en la zona costera.

EL TIEMPO DE HOY

Las tormentas que ayer señalábamos, a última hora de la tarde se concretaron en chubascos que totalizaron 17 litros por metro cuadrado en los observatorios de La Ribera Alta. Hacia medianoche, el viento saltó a poniente, haciendo disminuir rápidamente la nubosidad y la humedad de la franja litoral, con lo que a pesar de haber tenido temperaturas más altas que ayer, ha desaparecido la sensación de agobio.

Los extremos de las capitales han sido: Alicante, 24 y 34; CASTELLON, 21 y 31; Murcia, 22 y 34, y Valencia, 23 y 33.

PREDICCIÓN MARITIMA

BALEARES.— Tercer cuadrante a componente Norte 3 a 5; áreas de marejada fuera de la costa peninsular.

PALOS.— Componente este 3 a 4. Marejadilla con áreas de marejada.

Xipet-Club PARVULARIO AVDA. VILLARREAL, S/N.º TELF. 21 00 49

INICIACION DEL CURSO: 1 de septiembre ABIERTA MATRICULA PLAZAS LIMITADAS INFORMACION DE 5 A 8 DE LA TARDE EN EL MISMO COLEGIO

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP Diseño, fabricación y colocación de vallas metálicas para chalets, pistas de tenis y piscinas rústicas. PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Teléf. 21 22 13 CASTELLON.

Ministerio de Educación Delegación Provincial de Castellón

JUNTA DE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y EQUIPO ESCOLAR

ANUNCIO

ESTA DELEGACION PROVINCIAL HA RESUELTO ANUNCIAR A PUBLICA LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA LAS OBRAS:

- 1.— Reforma patio interior (Preescolar) en el Colegio Nacional «Cardenal Cisneros» de Almazora, con un presupuesto de contrata de 404.668 Ptas. y un plazo de ejecución de 1 mes. 2.— Ampliación de 2 unidades de Preescolar en el Colegio Nacional de Chilches, con un presupuesto de contrata de 3.462.751 y un plazo de ejecución de 4 meses. 3.— Ampliación de 1 unidad de Preescolar en el Colegio Nacional de San Jorge con un presupuesto de contrata de 1.152.618 Ptas. y un plazo de ejecución de 3 meses. 4.— Reforma Escuela Graduada (E.G.B.) de Afondeguilla cuyo presupuesto de contrata es de 997.761 Ptas. y un plazo de ejecución de 3 meses. 5.— Mejoras en Escuela (E.G.B.) de Chóvar, con un presupuesto de contrata de 996.927 Ptas. y un plazo de ejecución de 3 meses. 6.— Reparación cubierta en Colegio Nacional E.G.B. de Castellfort con un presupuesto de contrata de 497.921 y un plazo de ejecución de 1 mes. 7.— Instalación eléctrica y remodelación aseos en el Colegio Nacional de E.G.B. «Cardenal Cisneros» de Almazora, con un presupuesto de contrata de 3.428.970 Ptas y un plazo de ejecución de 2 meses.

El proyecto completo y el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares se encuentra de manifiesto en esta Delegación Provincial. El modelo de proposición puede copiarse del anexo al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares. A partir del día siguiente al de su publicación en el tablón de anuncios de esta Delegación comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 3 de Septiembre a las 11 horas, verificándose la apertura de proposiciones seguidamente. Las proposiciones se presentarán en el Registro de la Delegación, no admitiéndose las depositadas en Correos.

DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS LICITADORES:

- En el sobre A): La proposición económica. — En el sobre B): Si la empresa fuese persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil. Si la empresa fuese individual, Documento Nacional de Identidad.

Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro presentarán poder bastante al efecto. Si la empresa fuese persona jurídica, este poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

Recibo acreditativo del pago de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial por la actividad correspondiente a obras, o fotocopia legalizada notarialmente o cotizada administrativamente con el original.

El importe de este anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios.

Castellón a 22 de agosto de 1980 EL DELEGADO PROVINCIAL.

DEPORTES

El Castellón ganó en Nules (2-4)

En partido amistoso disputado ayer, a las ocho de la tarde, en el Estadio Noullés, el Castellón venció a Nules por 4 goles a 2. El encuentro se celebró con ocasión de las fiestas patronales de la localidad y asistió numeroso público.

El equipo albino causó una grata impresión y ante su superioridad técnica, los locales mostraron el mayor entusiasmo y coraje. Este partido sirvió como entrenamiento dentro del programa de preparación del Castellón de cara a la ya inminente nueva temporada.

Organizada por la "Penya Morapio"

II excursión ciclista Villarreal-Morella - Villarreal

La salida el sábado, a las ocho de la mañana, desde la Plaza Mayor

Todo está preparado para que el próximo sábado, día 30, se inicie la II Excursión Ciclista Villarreal-Morella-Villarreal, que, como en la anterior ocasión, organiza la "Penya Morapio", de Villarreal, aunque en esta ocasión cuenta con la colaboración del resto de "Peñas" de la ciudad.

En esta segunda edición de la prueba ciclista, según nos confirmaban el presidente y el vocal de cultura de dicha "Peña", José Miguel Seglar Beltrán y José Cerdá Tarazona, respectivamente, participarán en total una treintena de corredores, todos ellos aficionados en el sentido más amplio de la palabra.

El número exacto de corredores todavía no está concretado, pues hasta última hora se puede presentar algún aficionado que desee participar. Lo que sí podemos afirmar es que ninguno de los que participan —cuyas edades oscilan entre los 16 y 46 años— está federado. Se trata de personas que tienen afición a la bicicleta y que, por supuesto, practican este deporte con cierta asiduidad.

—Pero no es excesivamente duro el recorrido, sobre todo el de la primera etapa.

—Sí, pero —como decíamos— todos los que participan han entrenado, incluso algunos ya han hecho el recorrido hace breves fechas.

—¿Qué se les exige a los participantes?

—Este año, pues han existido algunos problemas, todos los participantes que tomen la salida deberán poseer la licencia federativa de ciclo-turistas; también abonar una inscripción de 500 pesetas, para asegurar los gastos de la organización.

—El año pasado, creemos recordar, los gastos de hoteles y comida corrían a cargo de los participantes. ¿Ha habido alguna innovación en este sentido en la presente edición?

—La Comisión Organizadora de la prueba ha trabajado para que estos gastos los patrocinaran firmas comerciales, habiéndose conseguido al final reunir un importante grupo de éstas que, efectivamente, corren con los costes que ocasionan los hoteles y la manutención de la caravana ciclista.

Sorteo de Copa

ACERO-CASTELLON, EN LA PRIMERA ELIMINATORIA

VINAROS-GANDIA Y MESTALLA-VILLARREAL

MADRID, 27 (Efe). — Ciento treinta y dos equipos participarán en la primera eliminatoria de

la Copa del Rey de Fútbol, cuyo sorteo se efectuó esta tarde en la sede de la Real Federación Española de Fútbol.

El acto estuvo presidido por Rafael Caravantes, Vicepresidente de la Real Federación y Agustín Domínguez, Secretario General de la entidad.

Domínguez anunció antes del sorteo que este sería realizado por proximidad geográfica, con cabezas de serie, tanto para esta eliminatoria como para la siguiente.

En la competición participan los equipos de primera división, a excepción de los que disputan eliminatorias europeas —Real Madrid, Castilla, Valencia, Barcelona, Sporting y Real Sociedad—, los veinte de segunda división, los diez primeros de cada grupo de segunda B, del pasado año, así como los diez primeros de cada grupo de tercera división, también de la pasada temporada.

Anunció el Secretario General que los clubs filiales no se enfrentarían a sus patrocinados hasta la final, como fue el caso del Castilla y el Real Madrid, la pasada temporada, cuando se enfrentaron ambos en el encuentro final, con triunfo del Real Madrid.

Las fechas de esta primera eliminatoria serán el 17 de septiembre y el 1 de octubre próximos.

El resultado del sorteo, en el que se refiere a los equipos de la provincia de Castellón, fue el siguiente:

Acero - CASTELLON
VINAROS - Gandia
Mestalla - VILLARREAL.

CRUYFF, "ESTRELLA DEL AÑO", EN U.S.A.

NUEVA YORK, 27 (EFE).—

El holandés Johan Cruyff, único jugador que ha logrado en tres ocasiones la distinción de "mejor futbolista europeo del año", recibirá el primer galardón "Star of the Year" (estrella del año), creado por la Asociación Estadounidense de Informadores Profesionales de Fútbol.

Cruyff, que perteneció al Ajax holandés y al F. C. Barcelona, de España, recibirá tal distinción en la cena anual de recompensas que ofrecerá la liga norteamericana de fútbol el día 18 del próximo mes de septiembre, en Washington.

El jugador Cruyff, de 33 años de edad, superó en la votación al segundo clasificado, Luis Fernando, por 73 a 54.

Tito Rubio, cedido al Gavá



Esta noche se inicia en el Campo del Madrigal el torneo cuadrangular II Trofeo Ciudad de Villarreal, en el que participan los clubs Villarreal, Torreblanca, Puzol y Burriana. El orden de partidos es como sigue:

Hoy, jueves.— 10 noche, Torreblanca-Villarreal.
Mañana, viernes.— 10 noche, Puzol-Burriana.
Sábado.— 8 tarde, partido para el tercer puesto, y 10 noche, final del trofeo.

MOTORISMO

DOS PRUEBAS PARA LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE MOTO CROSS Y TRIAL

Nuestro primer club motociclista regional, el Moto Club Castellón, tiene ya a la vista la celebración de dos competiciones para los Campeonatos de España de Moto Cross y Trial.

El hecho de que un club organice dos competiciones de esta categoría, es algo que prácticamente en este año 1980 sólo se dará en un par de clubs más de España, por lo que creemos sobradamente constatada la importancia del hecho.

Tras llegar a un total acuerdo entre las partes interesadas el jugador del Castellón, Tito Rubio, ha sido cedido al Gavá, equipo que milita en la Tercera División. El jugador estuvo ayer en nuestra Redacción para despedirse y nos rogó transmitiéramos su saludo y gratitud a la afición castellonense por el apoyo que le ha dispensado en todo momento. «Estoy muy agradecido a todos —dijo—, y especialmente al presidente del Castellón, Antonio Sales, que conmigo se ha portado maravillosamente. Ahora voy a Gavá a triunfar para regresar pronto al Castellón, dispuesto a jugar en el primer equipo».

ESCAPE

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

Torneos veraniegos

Boca Juniors venció al Vasco de Gama (2-1)

VALENCIA, 27. (Efe). — El Boca Juniors, de Argentina, derrotó por dos goles a uno al Vasco de Gama, de Brasil, en el segundo partido de la décima edición del trofeo «Valencia-Naranjos», de fútbol, disputado en el estadio Luis Casanova, de la capital levantina.

Al descanso se llegó sin que funcionase el marcador. Dirigió el encuentro el valenciano Fandos Hernández, que tuvo una buena actuación.

Valladolid, 2 Honduras, 0

VALLADOLID, 27. (Efe). — El Real Valladolid se ha clasificado para la final de la novena edición del trofeo internacional «Ciudad de Valladolid», al vencer a la selección de Honduras por dos goles a cero.

Al descanso se llegó con ventaja vallisoletana de un gol a cero.

El «Nástic», campeón del «Nostra Catalunya»

BARCELONA, 27. (Efe). — El Nástic se ha proclamado vencedor del trofeo «Nostra Catalunya», de fútbol, al vencer al Sabadell en la serie de lanzamientos desde el punto de penalti, por cinco a cuatro. El tiempo reglamentario finalizó con empate a cero.

PELOTA VALENCIANA

PARTIDA EN VILLARREAL

Con un lleno hasta las banderas, dicho sea en términos tauros, se celebró el viernes pasado la anunciada partida en el triquet de Villarreal, en la que volvía a actuar el superfenómeno de Genovés, Genovés II y Micalet, que saca y no juega, (Rojos) y Antoniet, Chatet II y Vicentico (Azules).

seguro y contribuyó en gran manera a la victoria. Micalet se entonó y hasta se apuntó algunas "tretas".

MANUEL BROCH

La partida tuvo una primera parte del trío de Antoniet, tal vez fuera debido a que el Genovés se mostraba sólo a la expectativa, por lo que Antoniet y los suyos se adelantaron fácilmente primero en 20 por 10 y seguidamente en 30 por 15, obligando a los azules a "donar" hasta de a 15.

La diferencia de tres juegos, hacía presentir que la victoria era segura del trío, sin embargo hubo dos jugadas que quedaron grabadas en la mente de los aficionados. La primera cuando todavía el marcador estaba en 30 por 20 favorable al trío azul. Un "bot i brag" del Genovés que levantó al público de los asientos, ya que de su mano salió un auténtico rayo que se convirtió en un quince fulminante de este coloso, quien recibió una de las mayores ovaciones de su carrera profesional. La segunda jugada corrió a cargo de Chatet al aguantar una volea durísima del Genovés, que el Chatet paró y con gran coraje la devolvió al palco, recibiendo por ello una ovación de gala.

A partir de este momento el Genovés se anima y entramos en la segunda parte. Antoniet acusa el esfuerzo realizado y sus compañeros ya no pueden aguantar la dura pelota de este monstruo, que tras lograr el empate a 45 tantos, se desborda y se anota el triunfo por 60 a 45 tantos.

Buena actuación del Genovés. También Genovés II se mostró

para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA APARTADO 12021 MADRID

BALONMANO

VI TROFEO CIUDAD DE VINAROS

La Directiva del Balonmano Vinaros convocó una rueda de prensa con los medios de información de la ciudad, en la cafetería "Azul" para dar a conocer los pormenores del VI Trofeo de Balonmano Ciudad de Vinaros, que tendrá lugar en el Pabellón Polideportivo los días trece y catorce del próximo mes.

El emparejamiento quedó así: F. C. Barcelona contra B. Vinaros; C. B. Calpisa de Alicante contra Marcol de Valencia. Dichos partidos se celebrarán el sábado a partir de las 19 horas y el domingo día 14 a las 11 horas; partidos que se disputarán para el tercero y cuarto puesto y a continuación tendrá lugar la gran final y el reparto de los premios.

Participarán once de los catorce jugadores que tan brillante actuación tuvieron en la reciente Olimpiada de Moscú.

Ni que decir tiene el interés despertado en la ciudad y comarca por tan excepcional acontecimiento deportivo.

La Directiva del Balonmano Vinaros, con gran gentileza, obsequió a todos los asistentes a esta rueda de prensa a un campido vino español.

ANGEL

SANGRIA «ZAMBRA» EN LA PESCA DEL ATUN



La popular sangria ZAMBRA, auténtico "boom" de este verano, también estuvo presente en el Concurso de Pesca Deportiva del Atún, recientemente celebrado en aguas castellonenses, organizado por el Club Náutico. Durante los días del certamen, "ZAMBRA" fue un nombre bien conocido de los concursantes. Y al final, el equipo de la embarcación "Pincipe", formado por Javier Vicente, Manuel González y José Alcarria, recibió el Trofeo "Zambra"

LA CONFERENCIA DE MADRID VISTA DESDE MADRID

Por JULIAN DE VICENTE

Dentro de pocas semanas comenzarán en Madrid las actividades internacionales de la tercera reunión de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Políticos y especialistas de todos estos países ya han comenzado a analizar y pronosticar lo que puede dar de sí el magno acontecimiento en su tercera versión, en orden a lograr sus finalidades sobre consolidación de la seguridad y cooperación europeas.

Con la celebración en Madrid, España asume, evidentemente, un protagonismo de primera magnitud. La participación española puede considerarse en tres vertientes.

Un segundo aspecto a considerar es la propia actitud española respecto a los bloques en presencia. El actuar como anfitrión no obliga, por supuesto, a mantenerse en una exquisita neutralidad, como parece que algunos sugieren.

Por último, la circunstancia que marca singularmente la responsabilidad española es la de tener a su cargo la organización de las reuniones y de todo el entramado de alojamientos, desplazamientos, comunicaciones, prensa, etc., que sirve de soporte a este tipo de reuniones, cuya duración, además, no es de unas pocas jornadas, sino de meses y años, si nos atenemos a ocasiones precedentes.

Todas estas complicadas previsiones o se han llevado en el más absoluto de los secretos o apenas se han tenido en cuenta hasta ahora, pero lo cierto es que no han abundado las alusiones a los obligados preparativos orgánicos de la Conferencia de Madrid.

Si se considera que es necesario garantizar la seguridad de 35 delegaciones y de varias personalidades políticas de máximo nivel, en Madrid y en sus entradas y salidas de territorio nacional, en las magnas reuniones de la conferencia o en múltiples encuentros de trabajo simultáneos, todo ello envuelto en un ambiente interno y externo de amplias y probadas posibilidades terroristas, con unos grupos asesinos, dentro y fuera del país, para los cuales un acontecimiento semejante constituye una plataforma inigualable de su propaganda armada, habrá que convenir en que el problema es de tal magnitud e importancia que no puede farse a la improvisación.

Es de suponer que alguien esté trabajando en el tema desde hace tiempo. ¿O no es así?.

POLONIA: HOY, REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES

Preocupación por la extensión de las huelgas de solidaridad

VARSOVIA, 27 (Efe). — Las numerosas huelgas de solidaridad con los trabajadores del Báltico que se registran en toda Polonia ponen en peligro las negociaciones que estos mantienen con el Gobierno.

Los paros de solidaridad con los trabajadores de Gdansk en las fábricas de Wroclaw afectan a más de 80.000 trabajadores, y la cifra total de trabajadores en paro alcanza a 300.000 personas en toda Polonia.

En el área de Gdansk y Stettin al menos 200.000 trabajadores tanto hombres como mujeres están en huelga, mientras que en Wroclaw, una ciudad industrial situada a 350 kilómetros al sudoeste de Varsovia, además de los 80.000 trabajadores de fábricas en huelga, hay más de 12.000 trabajadores en las líneas de ferrocarriles también en paro. En total, al menos diez ciudades de toda Polonia están en huelga.

Un dirigente sindical no identificado de Wroclaw ha expresado su solidaridad con los trabajadores del Báltico al declarar: «Comenzaremos a trabajar cuando nuestros delegados tengan contacto directo y visual con los representantes de los comités de huelga de los trabajadores del Báltico».

La misma fuente dijo que hasta el momento los contactos entre los trabajadores de Wroclaw y los del área de Gdansk se realizan a través de mensajeros y llamadas telefónicas.

Sin embargo, los obreros en huelga de la zona del Báltico no desean que las huelgas se extiendan a otras zonas de Polonia, según ha declarado Lech Walesa.

La población de Gdansk depende económicamente de otras regiones de Polonia y «si las huelgas se extienden a toda Polonia se pueden producir numerosos problemas y una muy mala situación», afirmó Lech Walesa, uno de los principales dirigentes

del comité de huelga interempresarial de Gdansk.

LAS NEGOCIACIONES, DE NUEVO APLAZADAS

GDANSK, 27 (Efe). — Las negociaciones sobre la solución de la huelga del litoral báltico no se reanudarán hasta mañana, jueves, a una hora todavía sin concretar, según ha manifestado el comité interempresarial de huelga.

Estas negociaciones iniciadas el martes por la mañana, se tuvieron que aplazar ese mismo día porque el representante del Gobierno, viceprimer ministro Mieczyslaw Jagielski, realizó un viaje a Varsovia para una reunión urgente.

Tropas etíopes invaden el noroeste de Somalia

ROMA, 27. (Efe). — El ejército etíope ha invadido por tierra y aire el Noroeste de Somalia y por lo menos cinco ciudades somalíes han sido bombardeadas por la aviación etíope, según ha anunciado hoy el Ministerio de Defensa somalí.

La invasión comenzó a las 04.30 (hora española) y según los mismos fuentes el ejército somalí rechazó el ataque aunque las luchas continúan en un frente fronterizo de 45 kilómetros.

La invasión comenzó cuando las tropas etíopes cruzaron la frontera con Somalia cerca de la ciudad fronteriza somalí de Borama y, siempre según el Ministerio de Defensa somalí, un avión etíope fue derribado y el piloto resultó muerto.

Los dos países se enfrentaron en 1977-78, el gobierno etíope salió del conflicto como claro ganador, en parte por la ayuda

FRANCIA: Incidentes en los puertos

PARIS, 27. (Efe). — El conflicto pesquero que desde hace dos semanas ocasionó el bloqueo de puertos franceses, estuvo a punto, a primera hora de esta mañana de desembocar en tragedia.

Conforme a las instrucciones gubernamentales, buques de la marina nacional, con algunos gendarmes de la brigada móvil a bordo, intervinieron poco antes del amanecer para levantar el bloqueo establecido en el puerto petrolero de Fos Sur Mer (Mediterráneo).

Se registraron violentos enfrentamientos con chalupas de pescadores. Los barcos de guerra utilizaron incluso granadas lacrimógenas y mangos de agua de mar y los de pesca piedras. Cuatro pescadores resultaron levemente heridos.

En el otro gran puerto petrolero, el de Antifer (Canal de la

Mancha) el martes se libró una batalla naval similar, con escaramuzas entre chalupas y barcos de la marina que duraron varias horas.

Con estos enfrentamientos, el conflicto, según los observadores, entró en un terreno peligroso, por lo que conviene hallar una solución antes de que acabe en tragedia.

Esta mañana los dos puertos petroleros citados estaban abiertos a la navegación, pero no se descarta que, como ocurrió tras otras intervenciones de la marina nacional la semana pasada, las chalupas de los puertos de cercanías vuelvan a colocarse a la entrada para restablecer el bloqueo.

El alcalde de Boulogne Sur Mer, donde se inició el conflicto, lanzó esta mañana por radio un llamamiento «desesperado» para que «se tomen medidas y pueda cesar el conflicto».

JUAN PABLO II recibió a mujeres del Opus Dei

CASTELGANDOLFO, 27. (Efe). — El Papa Juan Pablo II recibió en su residencia de verano de Castelgandolfo a más de 300 asociadas del «Opus Dei», procedentes de 22 países de los cinco continentes.

La audiencia, que duró casi dos horas, tuvo lugar ayer en la proximidad del aula de las audiencias inaugurada por Juan XXIII en 1959, y comenzó con un saludo al Pontífice, en nombre de todas las presentes, pronunciado por la doctora María Gasperi.

En el saludo se recordó que en el pasado día cinco, numerosas mujeres de la sección femenina del «Opus Dei» unieron sus oraciones a las del Papa durante la misa celebrada por él en los jardines de esta residencia pontificia.

Asimismo, se agradeció a Juan Pablo II la carta que, con ocasión del 50 aniversario de la sección de mujeres del «Opus Dei», envió a su presidente general, don Alvaro del Portillo, el pasado mes de febrero.

Gasperi señaló que «en estas semanas hemos rezado, como nos ha pedido con insistencia nuestro presidente general, por todas las necesidades espirituales y materiales de Polonia, y hoy, fiesta de Nuestra Señora de Czestochowa, hemos encomendado especialmente todas las intenciones del Santo Padre a la Santísima Virgen».

Se sucedieron después varias intervenciones de jóvenes, así como de mujeres casadas, que expusieron al Papa episodios de su actividad profesional y de su apostolado en su ambiente de trabajo.

Entre otros testimonios, el Papa escuchó el de Zenaida Medina, de Madrid, especialista de administración de la empresa y de ciencias de la educación, y el de la doctora Sonsoles de La-calle, también de Madrid.

También intervino la doctora en medicina Beatriz Moraes, de Sao Paulo (Brasil), la mexicana Amparo Velasco y otras representantes de Italia, Austria, Países Bajos, Irlanda, Francia, Estados Unidos, Kenya, Australia, Filipinas, etc.

Alternando con las narraciones, se entonaron canciones italianas, francesas, españolas, inglesas e incluso polacas.

Entre las presentes habían personas de muy diversas profesiones y edades, y un numeroso

grupo de profesoras y alumnas del Instituto Internacional de Ciencias de la Educación, que tiene su sede en Castelgandolfo y está dirigido por asociadas del «Opus Dei».

El Papa escuchó con mucho interés las intervenciones, haciendo breves comentarios en diversos idiomas, según la lengua de la persona que acababa de hablar.

Al fin de la reunión, al referirse a las preguntas que le habían hecho, Juan Pablo II dijo bromeando que eran «provocativas», pues buscaban hacer hablar al Papa.

«Para hacer una cosa —concluyó el Pontífice— es necesario hacerla. Y se hará, con la gracia de Dios».

El encuentro terminó con otro canto polaco, y luego el «Salve Regina» en latín y la bendición apostólica del Papa.

Dos millones de parados en el Reino Unido

Crecimiento del desempleo en Dinamarca

LONDRES, 27. (Efe). — El número de parados en el Reino Unido, durante el mes de agosto, alcanzó la cifra record de dos millones, lo que representa el 8 por ciento de la fuerza total de trabajo en el país.

Las estadísticas fueron dadas a conocer, hoy al mediodía, por el Departamento de Empleo, y no produjeron mayor sorpresa, pues se esperaba que éstos serían aún peores que los del mes anterior, cuando el número de personas sin trabajo llegó a cerca de 1.900.000.

El total de parados a que se ha llegado en agosto es el mayor dentro de la presente serie estadística sobre empleo, que arranca de 1948.

La cifra de dos millones de parados se ha alcanzado antes de lo señalado por las previsiones del Gobierno de Margaret Thatcher, que esperaba llegar a esa cota hacia finales del presente año.

Dentro de los dos millones de parados, están incluidos aquellos que acaban de terminar el ciclo obligatorio de enseñanza y no han podido encontrar trabajo.

El total de jóvenes en esta situación es ligeramente superior a los 250.000, unos niveles a los que no se había llegado en años anteriores, aunque dicha cifra representa una disminución de 31.000 desocupados con relación a julio último.

El número de puestos de trabajo disponibles, durante el mes de agosto, es de 120.000, cifra que representa un descenso en seis mil unidades con relación a julio pasado.

El paro aumenta en Dinamarca

COPENHAGUE, 27. (Efe). — El índice de paro en Dinamarca, en los últimos doce meses, ha experimentado un crecimiento sólo superado por Gran Bretaña dentro del Mercado Común.

Este dato se desprende de un estudio publicado por la oficina de estadísticas europea y que comprende a los nueve países de la Comunidad.

A finales de julio, había 69 millones de parados en la CEE, equivalentes al 61 por ciento de

la población activa, lo que constituye el mayor porcentaje desde 1958.

El año pasado, Gran Bretaña registró un aumento de parados de un 29,5 por ciento, seguida de Dinamarca con un 18,3 por ciento. El índice más pequeño se produjo en Luxemburgo con un 1,8 por ciento, seguido por Francia con un 5,8 por ciento.

El paro aumenta normalmente en los meses de verano, debido a las nuevas promociones que salen de las escuelas y universidades. Pero un estudio comparativo con el mes de julio del año pasado, demuestra que el aumento de este año es más que un mero incremento estival.

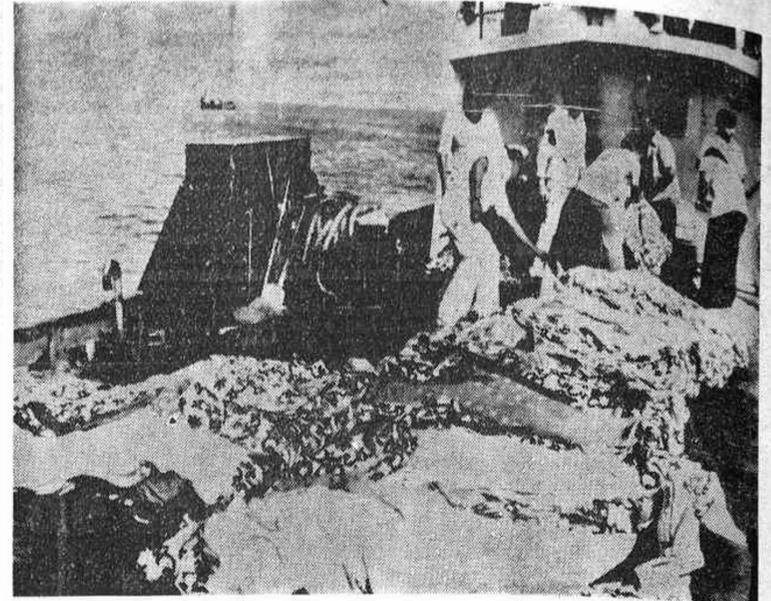
NUEVO TRATAMIENTO PARA UNA DE LAS FORMAS DE LEUCEMIA

WASHINGTON, 27. (Efe). — Un nuevo tratamiento para una de las formas de leucemia, que hasta ahora no tenía curación, ha sido desarrollado y dado a conocer hoy por médicos del Instituto del Cáncer «Sydney Farber» en Boston, Massachusetts.

En el informe se dice que el setenta por ciento de los casos estudiados tuvieron una completa remisión y que resultó igualmente efectivo tanto en niños como en adultos.

La leucemia mielógena aguda (AML), es, generalmente, una forma fatal de cáncer de huesos, y se presenta en todas las edades, aunque con mayor frecuencia en adultos. Puede causar la muerte en cuatro o seis meses si no se trata y en casos más serios en pocos días.

NAUFRAGIO EN MEJICO



CIUDAD DEL CARMEN (Méjico). — Algunos de los 51 cuerpos rescatados del mar, tras la catástrofe del transbordador «Campeche». El «Campeche» naufragó cuando, debido a las malas condiciones en que se encontraba, no resistió el embate de una tormenta tropical y se fue a pique con más de un centenar de pasajeros y tripulantes a bordo. — (Foto EFE-UPI)

Conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa

La reunión en Helsinki de ministros de Asuntos Exteriores y la reunión de expertos en Belgrado

-II-

MADRID, 27. (Efe). — La reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la Conferencia se celebró en la capital finlandesa entre el 3 y el 8 de julio de 1973. En su intervención, el minis-

tro soviético, señor Gromyko subrayó de manera especial el principio de la inviolabilidad de las fronteras y también que tanto la cooperación cultural como los contactos humanos debían quedar encuadrados por las normas de respeto a las leyes y tradiciones de cada país. Por el contrario, los occidentales insistieron en que ningún principio adoptado por la Conferencia podía traducirse en la prohibición de un cambio pacífico y realizado de común acuerdo de las fronteras, referencia clara al problema de la reunificación alemana.

Por su parte, el ministro español señor López Rodó, destacó los puntos de Gibraltar y del Mediterráneo. El primero por su situación colonial, el segundo por su íntima vinculación con la seguridad europea. En el grupo de trabajo correspondiente las delegaciones de España y Malta presentaron proyectos pidiendo la presencia de Argelia y Túnez, países ribereños, en las sesiones, lo que contó con la oposición de determinados países occidentales como Canadá, Dinamarca y Holanda.

Estos intentaron disuadir a la Conferencia con la amenaza de que esta se convirtiese en un nuevo escenario de discusión de la cuestión de Oriente Medio y también con una petición del Estado hebreo semejante a las de Argelia y Túnez.

En el comunicado final se recogió la adopción de las recomendaciones de la fase preparatoria y el acuerdo de que la segunda fase de la Conferencia se iniciara en Ginebra el 17 de septiembre.

La conferencia de expertos inició sus trabajos en Ginebra el 18 de septiembre de 1973.

La primera divergencia se produjo en relación con la duración de la Conferencia, reflejo del significado de la misma.

El bloque soviético pretendía una conclusión rápida afirmando que la Conferencia debía limitarse a la redacción de un proyecto basado en los principios adoptados en Helsinki.

Los occidentales solicitaron una discusión general y un examen en profundidad de cada uno de los principios.

Las diferencias se manifestaron también sobre el principio de la inviolabilidad de las fronteras y sobre las cuestiones de información y cultura.

Este no aceptó ninguna reivindicación territorial y tampoco las medidas de libre circulación, información y cultura por considerárselas incompatibles con las exigencias de la propia seguridad interna.

Estas diferencias iban a mantenerse durante toda la se-

gunda sesión (enero-abril de 1974).

Tras el inicio de la tercera sesión pareció llegarse a un cierto acuerdo en puntos relativos a contactos y encuentros familiares, pero el desacuerdo siguió siendo total en las cuestiones verdaderamente importantes.

Lo mismo ocurrió con el diálogo sobre las medidas de confianza. Los comunistas estimaban que sólo las regiones fronterizas debían ser incluidas entre las llamadas zonas de manobras mientras que para los miembros de la OTAN debía incluirse a la totalidad de Europa.

En este momento de la Conferencia, comenzaron a influir sobre la misma una serie de reuniones internacionales, cumbre Nixon-Breznev (julio), OTAN (septiembre en Ottawa), en la que Henry Kissinger intentó minimizar la importancia de la CESC.

Hay que mencionar también el mensaje de Breznev (marzo de 1974) a los jefes de Gobierno de los principales países occidentales proponiendo que la cumbre europea se reuniese el 30 de junio.

Tras este mensaje pudo observarse una flexibilización en la posición soviética, fruto de la cual fue que la URSS aceptase la notificación de maniobras militares situadas en una zona de 100 Km. al interior de la URSS y, después, una ampliación a 250 kilómetros.

En la segunda comisión los soviéticos siguieron insistiendo en la cláusula de la nación más favorecida, mientras que el bloque occidental manuvo su petición relativa a la reciprocidad de las ventajas conseguidas llegando a un acuerdo entre ambas partes.

En la comisión III, aunque fue fácil comprobar que los soviéticos no estaban dispuestos a dar facilidades en el sector de la cultura ni en el de los informadores de prensa, pudo llegarse también a un acuerdo equilibrado gracias a un proyecto británico.

Finalmente y respecto a la IV comisión (continuación de la conferencia) se seguían oponiendo dos tesis: reuniones regulares de altos funcionarios de la tesis neutralista y la de los occidentales recelosos, desde siempre, hacia la institución de un organismo que pudiese comprometerlos con respecto a otras conferencias europeas.

La solución llegó gracias a una propuesta de Dinamarca en la que se participó el consentimiento de que los participantes en la conferencia proporcionarían a intercambiar información sobre la manera de aplicar las disposiciones contenidas en las recomendaciones finales.